

# experience chamonix.com



2025



**Mountain Base**  
Immobilier | Real Estate



# Your partners in property.

For a free valuation of your property, please contact the team.



**Mountain Base | Knight Frank**

108 Ave de l'Aiguille du Midi,  
74400 Chamonix Mont-Blanc

124 Rue de l'Eglise,  
74310 Les Houches

[sales@mountain-base.com](mailto:sales@mountain-base.com)

+33 4 80 96 50 01





BISTRONOMIE  
LOCALE

*La Petite Cuisine*



DÎNER  
SPECTACLE



ALL INCLUSIVE  
CHEESE

*Le Kiosque*

STREET  
FOOD

**LA PIAZZA**

ITALIAN  
PIZZA

**Le Janssen**

• COCKTAIL CLUB •

**LE CLUB 969**

BAR &  
CLUBBING

*Feel Good Club*

SPORT & SPA



*Mountain Pro Shop*

**FOLIE  
SHOP**

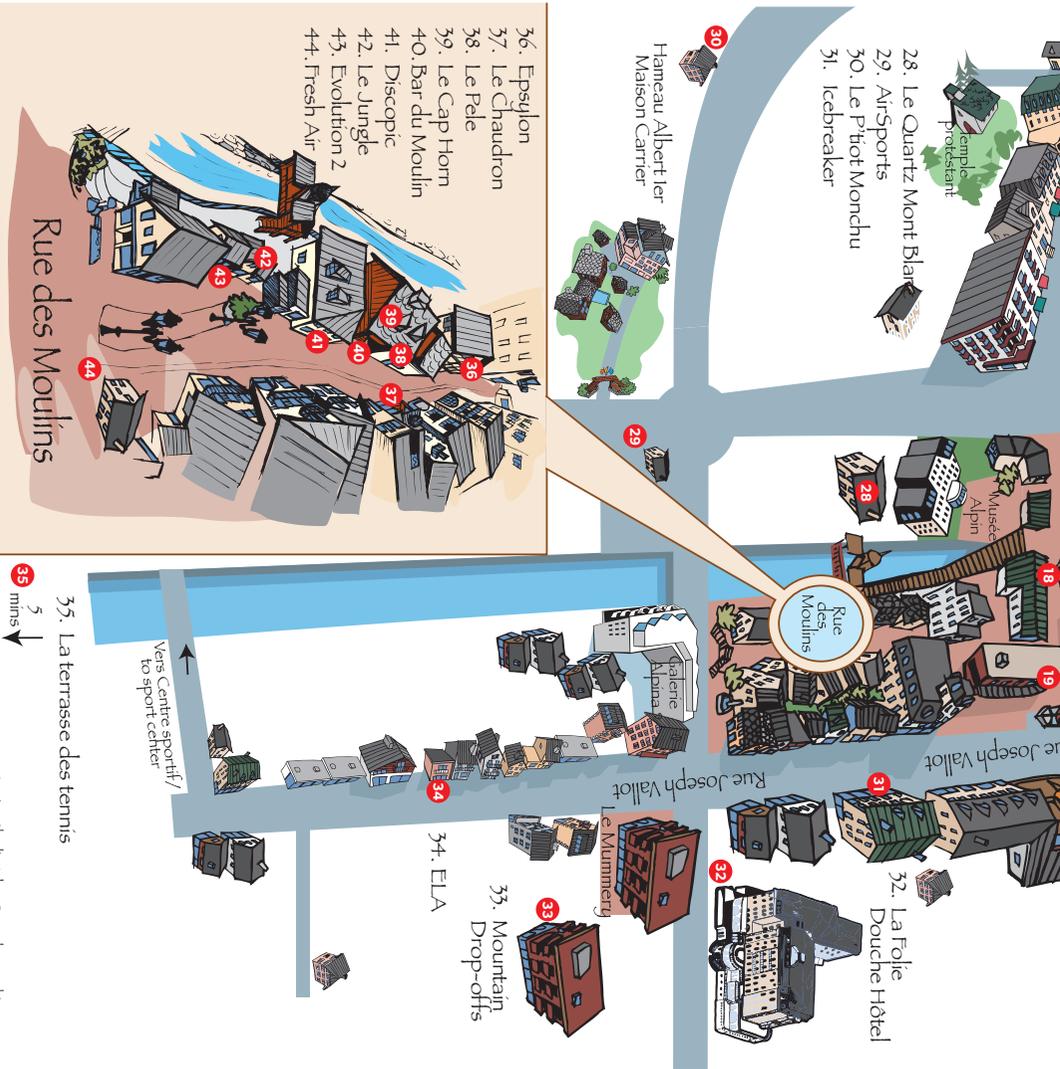
FASHION SHOP

*Artistic Performance & Après-Ski Every Day*

**LA FOLIE DOUCE HOTELS**



Explore your  
Universe



- 28. Le Quartz Mont Blanc
- 29. AirSports
- 30. Le P'tit Monchu
- 31. Icebreaker

Hameau Albertier  
Maison Carrée

- 36. Epsilon
- 37. Le Chaudron
- 38. Le Pele
- 39. Le Cap Horn
- 40. Bar du Moulin
- 41. Discopic
- 42. Le Jungle
- 43. Evolution 2
- 44. Fresh Air

Rue des Moulins

35. La terrasse des tennis

5 mins

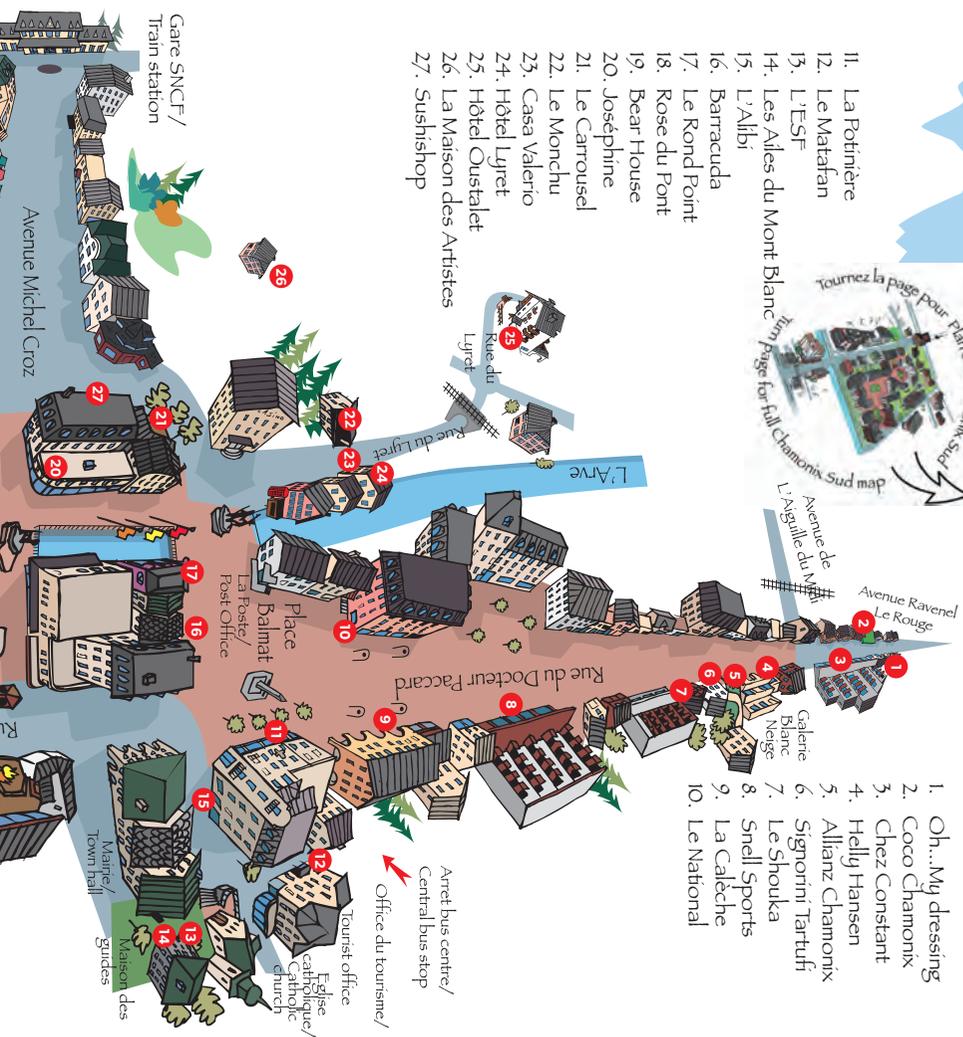
Vers Centre sportif /  
Vers sport celtier

# CHAMONIX CENTRE



11. La Potinière
12. Le Matafan
13. L'ESF
14. Les Ailes du Mont Blanc
15. L'Alibi
16. Barracuda
17. Le Rond Point
18. Rose du Pont
19. Bear House
20. Joséphine
21. Le Carrousel
22. Le Monchu
23. Casa Valerio
24. Hôtel Lyret
25. Hôtel Oustalet
26. La Maison des Artistes
27. Sushishop

1. Oh... My dressing
2. Coco Chamionix
3. Chez Constant
4. Helly Hansen
5. Allanz Chamionix
6. Signorini Tartuffi
7. Le Shouka
8. Snell Sports
9. La Calèche
10. Le National



Office du tourisme/  
Central bus stop

tourist office  
Eglise catholique/  
Catholic church

Mairie/  
Town hall  
Maison des guides

Place Balmat  
Post Office

Gare SNCF/  
Train station

Avenue Michel Croz

Avenue Ravanel  
Le Rouge

Avenue de  
L'Avigaille du Nord

L'Arve

Rue du Docteur Paccard

Rue de  
Lyret

Rue du Lyret

# CHAMONIX SUD

Téléphérique de l'Aiguille du Midi / Cable car

← Centre Ville

Hôpital ----->  
Arrêt de Bus / Bus stop



Rue Paccard

Rue Ravanel le Rouge

- 45. Casa Nonna
- 46. Hôtel Les Aiglons
- 47. Plan B
- 48. Little Boxes
- 49. Le Carmen
- 50. Beckett & Wilde
- 51. Synge & Co
- 52. Bighorn Bistro
- 53. Les Curiosités de Francis
- 54. Le Comptoir des Alpes
- 55. Hôtel Le Morgane
- 56. Mountain Base Immobilier
- 57. Omletterie La Poêle
- 58. La Tablee
- 59. La Moraine

# BIENVENUE

# WELCOME



**NICK BLOOM** | EDITOR & PUBLISHER



**experiencechamonix.com**

2025 marque le 25<sup>e</sup> anniversaire de ce petit guide pratique de Chamonix. Beaucoup de choses ont changé au cours de ces années, mais notre raison d'être est toujours la même. Ce guide est édité pour vous garantir la meilleure expérience possible lors de votre séjour. Il vous aidera à profiter au mieux de tous les trésors dont regorge cette fabuleuse vallée. Nous souhaitons remercier les clients et les amis qui nous ont aidés à atteindre cet objectif pendant un quart de siècle !

Vivre l'expérience de Chamonix, c'est aimer Chamonix. Que ce soit votre première fois ou que vous y veniez régulièrement, les majestueux sommets environnants sont toujours aussi éblouissants.

Dans ces pages, vous trouverez de nombreuses informations sur la vallée de Chamonix : son histoire, sa situation géographique, les lieux d'hébergement et de visite, ainsi que tous les détails sur les domaines, les forfaits et les écoles de ski. Les plus sédentaires y piocheront des adresses shopping, détente et culturelles. Enfin, n'oubliez pas de consulter notre incontournable section après-ski, pour découvrir les meilleurs bars, cafés, restaurants, brasseries et lieux de fête en ville.

**Nous vous souhaitons à toutes et tous une magnifique Expérience à Chamonix. À nos 25 prochaines années !**

2025 marks the 25th anniversary since we first published this handy little guide to Chamonix. During that time, much has changed, but our reason d'être hasn't. This guide is published to ensure you have the very best experience possible, and to help you make the most of your precious time by benefiting from all the wonders that this fabulous valley has to offer. We'd like to thank all the clients and friends who have helped us achieve this over the past quarter century!

To experience Chamonix is to love Chamonix, and whether this is your first time, or you are a seasoned visitor, the majesty of the surrounding peaks never fails to amaze.

Within these pages, you'll find invaluable information about all things Chamonix including its history and geographical layout; what's new in town; where to stay, and where to go. Plus details about the ski areas, lift pass options, and ski schools. For the more sedate find the latest shopping haunts, leisure activities, and culture. You can also check out our après ski guide to the best bars, cafés, restaurants, brasseries, and late-night drinking and dancing venues in town.

**To all our readers, enjoy your Experience, and have a wonderful time in Chamonix. Here's to the next 25 years!**

**Pour profiter de la version numérique du guide Experience Chamonix, scanner le code QR et cliquez ensuite sur « guide 2025 » dans le menu. Cliquez sur les pages qui vous intéressent et qui vous redirigeront vers leur propre site. Vous pouvez réserver une table, commander une livraison ou même faire votre shopping en ligne. Vous pouvez aussi téléphoner directement de notre répertoire en cliquant simplement sur un numéro.**

**To Experience Chamonix at your fingertips, scan the QR code and click on '2025 guide' menu option. Click on any page of interest to link to their website. You can book a restaurant table, order a food delivery or even indulge in some virtual retail therapy. Plus dial any number from our phone directory simply by clicking on it.**

nouveautés

5-9

new for 2025

événements

10-11

events



12-13

### il était une fois...

...une petite ville au pied du Mont-Blanc, qui devient la capitale mondiale de l'alpinisme et une station de ski internationalement réputée.

### once upon a time...

...a small town located at the foot of the Mont-Blanc, which became the world capital for mountaineering and an international ski resort.



14-35

### à propos de Cham

Épargnez-vous des heures de stress et découvrez tout ce que vous devez savoir sur la vallée et ses installations pour bien démarrer votre séjour. Vous trouverez des cartes détaillées des villages des Houches et d'Argentière, ainsi que des informations sur les transports et les hébergements.

### about town

Save yourself hours of stress and discover everything you'll need to know about the layout of the valley and resorts' facilities to ensure a perfect start to the holiday. You'll find detailed maps of Les Houches and Argentière, as well as information about transport and accommodation.



36-53

### glisse et montagne

Vous y trouverez toutes les bonnes adresses pour louer et acheter votre matériel, ainsi que des informations sur les différents forfaits et cours proposés pour vous et vos enfants. Nous vous présentons aussi les domaines skiables en détail, et les restaurants qu'on y trouve.

### on the mountain

Details some of the best ski and sports shops in town and examines the variety of ski passes and lessons available for you and your children. We also take a peak at the choice of ski areas and the variety of mountain restaurants they offer.



54-65

### activités et shopping

Outre le ski, Chamonix propose une large palette d'activités pour vous et vos enfants : sportives, culturelles, thérapeutiques, shopping... Il y en a pour tous les goûts !

### activities and shopping

Skiing aside, Chamonix offers you a wide range of activities for you and your children: sporting, cultural, shopping or therapeutic... there is something for everyone!



66-90

### après-ski

Un aperçu des meilleurs bars, restaurants et clubs de la station. Tout ce qu'il vous faut savoir pour finir votre journée en beauté.

### après-ski

An overview of the best bars, restaurants and clubs in the resort. Everything you need to know to finish your day in style!



91-96

### annuaire

Un répertoire des coordonnées de tous les commerces et services de la station.

### directory

A comprehensive directory of all the phone numbers you may need before or during your holiday.

Un soin tout particulier a été apporté à la préparation de ce guide, cependant, Experience Guides se dégage de toute responsabilité concernant d'éventuelles inexactitudes relevées dans le texte. © 2025. Le contenu entier de cette publication est protégé par copyright, dont les détails sont disponibles chez l'éditeur. Tous droits réservés.

Every care has been taken in the preparation of this guide, but Experience Guide accepts no responsibility for any inaccuracies in the content. © 2025. The entire contents of this publication are protected by copyright, full details of which are available from the publisher. All rights reserved.

Publié par/Published by: **Experience Guides**  
Translations/Proof reading: [www.annelisetraductions.com](http://www.annelisetraductions.com)



+44 (0) 7973 793165



[nick@experiencechamonix.com](mailto:nick@experiencechamonix.com)



**MAISON DES DRUS**  
**CHAMONIX-MONT-BLANC**  
**74400 - FRANCE**

Dans un souhait d'amélioration constante de la qualité, Maison des Drus continue de rénover ses établissements.

To further improve the quality and décor of their mountain restaurants, La Maison des Drus has invested heavily to offer an even better experience.

RESTAURANT ALPIN  
 HAUT PERCHÉ  
**3842**

3842  
**Summit**  
 SANDWICHÉRIE  
 74 400

À l'Aiguille du Midi - le restaurant le 3842 ainsi que la Summit Sandwicherie ont été repensés, afin de vous offrir des espaces plus accueillants et fonctionnels.



At the top of the Aiguille du Midi, both the restaurant and sandwich shop have been renovated to create a more functional, welcoming space where you can savour your meal and the breathtaking views on offer.

**l'Adret**  
 • LA BONNE ADRESSE •  
 ALPINE

À la Flégère - le restaurant l'Adret a été rénové. L'espace a été optimisé et la décoration retravaillée, pour vous inviter à une pause déjeuner cosy.



Following a complete makeover, this wonderful, cosy mountain restaurant is now an even more ideal spot for a lunchtime stopover on the Flégère ski area.

RESTAURANT SELF  
**CHARAMILLON**  
 BAR & TERRASSE



À Charamillon - l'équipe du Chalet de Charamillon vous accueille dans un cadre chaleureux, avec une nouvelle décoration et un nouveau mobilier.



New furniture and a new décor for this self-service restaurant on the Balme ski area. The dishes feature local flavours that highlight regional products.

# Hébergement | Accommodation

## LA COURONNE (Argentière)

Le plus ancien hôtel de la vallée, qui date des années 1860, s'est offert une rénovation importante, ainsi qu'un agrandissement. Il propose 69 chambres (45 entièrement rénovées dans le bâtiment historique et 24 créées dans l'extension), un restaurant, et un spa, avec sauna et hammam.



Originally dating back to 1860, extensive renovations and expansion means a total regeneration for what was the oldest hotel in the valley. It offers 69 rooms (45 completely renovated in the historic building and 24 newly created in the extension), a spa with sauna and hammam, and a restaurant.

## HÔTEL LES AIGLONS (ex Refuge des Aiglons)

Fort d'une rénovation complète, et d'une étoile de plus, cet hôtel 4\* de 107 chambres allie tradition alpine et modernité élégante. Il inclut notamment une piscine extérieure chauffée, un jacuzzi, un sauna, des cabines de bains turcs dans le jardin, ainsi que son propre escape game.



Following a complete renovation, and an upgrade to 4\*, this 107-room hotel combines alpine tradition with elegant modernity. It includes many luxurious features, such as an outdoor heated swimming pool, jacuzzi, sauna and Turkish bath cabins in the gardens, and its own escape game within the premises.

## HÔTEL LYRET (ex Hôtel les Gourmets)

Après une rénovation complète, cet hôtel 3\*, situé au cœur de Chamonix, s'offre un nouveau nom et une nouvelle identité. Doté de 37 chambres, le lieu mêle art et élégance alpine, intégrant le travail de 6 artistes internationaux, invités à venir créer des œuvres exclusives en s'inspirant des merveilles de la vallée.



After a complete makeover, this 3\* hotel, set in the heart of Chamonix gets a new name and a new identity. With 37 rooms, the hotel combines alpine elegance with art, incorporating the works of 6 international artists who were invited to create site specific artworks inspired by the wonders of Chamonix.



## Shops | In Town

### BEAR HOUSE

De « l'art à porter » pourrait très bien être la devise de cette nouvelle boutique du centre-ville. Laetitia y expose avec malice les illustrations animalières de son père, imprimées notamment sur du linge de maison en lin. Vous y trouverez aussi une belle collection de vêtements pour femmes et enfants.



'Art to wear' is very much the ethos at this wonderful new boutique in the centre of town. Laetitia ingeniously showcases the delightful illustrations of her father, printed predominantly on linen, across her range of clothing and homeware. You'll also love the rest of her women's and kid's clothing collection.

### MAISON ZANIN

Forte de plus de 20 ans d'expérience et de savoir-faire, la Maison Zanin propose un large choix de pâtisseries, chocolats, glaces, macarons, viennoiseries, mais également toutes sortes de gourmandises et confiseries, dans la nouvelle boutique de l'avenue Michel Croz.



Life is sweet and so are all the tasty treats on offer at this new gourmet French bakery and chocolate shop in the centre of town. A mouth-watering destination for anyone who loves pastries, cakes, fresh handmade chocolates, macaroons and ice cream.

### TÉLÉCABINE Sandwichs et Glaces

Mike et Béa vous accueillent dans leur nouvelle sandwicherie gourmet et palais de la glace au centre-ville, avenue Michel Croz. Mike, l'un des meilleurs chefs de la vallée, met tout son talent à profit pour créer des sandwichs élaborés, originaux et savoureux, tous préparés sur place et proposés à un prix raisonnable.



Mike and Bea welcome you to their new gourmet sandwich shop and ice cream parlour in the town centre on the av Michel Croz. Mike's talent as one of the finest chefs in town is put to good use with a host of unusual and delicious luxury sandwiches all prepared in-house and reasonably priced.

## Bars & Restaurants

### LE ROND POINT

Ce bar-restaurant iconique a fait peau neuve, afin de vous accueillir dans un cadre rétro et chaleureux avec une vue à 180° sur le Mont-Blanc et le Brévent. Élevez vos papilles à l'étage avec des plats traditionnels, raffinés et faits maison.



This iconic bar & restaurant has been lovingly restored to its former glory. The charming new retro-chic restaurant upstairs seats up to 30 guests who can enjoy 180° panoramic views of the Mont-Blanc and the Brévent.

# Bars & Restaurants

## LE P'TIOT MONCHU

Un nouveau lieu incontournable pour se détendre et faire la fête. Le P'TIOT Monchu, petit frère festif de l'institutionnel Monchu, s'installe face à la gare du Montenvers pour offrir une expérience savoyarde unique et animée. En plus d'un menu riche et délicieux, attendez-vous à des DJ sets et des concerts live pour animer vos soirées.



Le Monchu welcomes its new baby brother, Le P'tiot, to the family. Slightly more out there (opposite the Montenvers train station) and a little bit wilder than its older sibling, as well as a delicious menu, rich in local specialities, expect dj sets and live concerts to liven up those holiday nights.

## LE JUNGLE

Ce nouveau bar restaurant de la rue des Moulins est ouvert tous les jours à partir de 16 h, pour des après-skis épiques. Doté d'un décor verdoyant et d'une vaste terrasse à l'arrière offrant une vue à couper le souffle sur les montagnes, il propose une cuisine inventive avec des plats à partager.



This buzzing new bar and restaurant on the rue des Moulins is open from 4pm daily for apres-ski adventures. The décor reflects the name of the bar, with a spacious terrasse at the back offering breath-taking views of the surrounding scenery. The cuisine is inventive, and the dishes are made for sharing.

## CASA NONNA

Un nouveau bar restaurant chaleureux au cœur de l'Hôtel Les Aiglons 4\* récemment rénové. Embarquez pour un voyage savoureux à travers les montagnes franco-italiennes, et profitez du meilleur des deux mondes. Au bar central, vous goûterez des cocktails surprenants dans une ambiance festive.



A delightful new restaurant & bar set inside the newly renovated 4\* Hotel Les Aiglons. Take a tasty journey across the mountains to Italy to enjoy the best of both culinary worlds. Then have fun in the central bar and sample one of the many surprising cocktails on offer.

## LE DEMI

Ce petit bar chaleureux au cœur d'Argentière est l'endroit idéal pour un café le matin, et un après-ski fun le soir. Avec une ambiance détendue et accueillante, de la bonne musique et des murs couverts d'art, c'est un lieu où se retrouver, se relaxer et profiter de l'instant.



This small, cozy bar in the heart of Argentière is the perfect spot for both your morning coffee and some après-ski fun in the evening! With a relaxed atmosphere, great music, art-filled walls, and a warm, welcoming vibe, Le Demi is a place to gather, relax, and simply have fun.

## Bars & Restaurants

### LA BOTTEGA MARTA VINI

Marta partage sa passion pour le vin dans ce nouveau lieu, près de l'arrêt de train de l'Aiguille du Midi. Découvrez une sélection de vins naturels, de délicieux plats italiens faits maison à emporter, de produits bios et locaux, et d'autres surprises ! Ouverture : lundi - samedi 12 h - 20 h.



Marta's shares her passion for wine, at her new wine bar and shop near the avenue de l'Aiguille du Midi train stop. Discover a selection of natural wines, delicious homemade Italian dishes to take away, organic and local products, and other surprises! Open Mon- Sat 12h- 20h.

### COCO CHAMONIX

Ce nouveau bar restaurant situé avenue Ravel Le Rouge propose une cuisine traditionnelle, généreuse et réconfortante. Un des rares lieux de la ville à ouvrir dès 8 h pour le petit-déjeuner (à l'anglaise ou continental), avec un service continu de 11 h à 23 h. Il offre aussi une belle sélection de bières et de vins.



This new bar & restaurant on the Avenue Ravel le Rouge offers generous portions of hearty traditional French cuisine. One of the few places in town that is open for breakfast (English or continental) from 8am. With a non-stop food service from 11am – 11pm, it also has a fine selection of beers & wines

### DISCOPIC

Ce bar disco rétro de la rue des Moulins se trouve juste à côté du légendaire Bar du Moulin. Ouvert tous les jours de 15 h à 2 h, c'est le lieu idéal pour se déhancher jusqu'au bout de la nuit sur les notes disco des DJ. Vous y trouverez une gamme savoureuse d'en-cas et d'assiettes à partager, ainsi qu'une sélection de cocktails fantastiques.



This retro-disco inspired bar on the rue des Moulins is situated next to the ever-popular Bar du Moulin. Open from 3pm - 2am every day it is a great place to let your hair down and boogie 'til the early hours. It serves a tasty range of snacks and sharing platters as well as a host of fabulous killer cocktails.

### LE PELE

Le Pèle fait son grand retour à Chamonix avec un concept unique mêlant bar audiophile et ambiance festive. Parfait pour un verre après-ski ou un dîner, c'est l'endroit où savourer des plats à partager, des cocktails raffinés et écouter des vinyles soigneusement sélectionnés, jusqu'à deux heures du matin. Il pourrait bien devenir votre nouveau rendez-vous préféré cet hiver !



Le Pèle returns to Chamonix with a concept that combines a love for music and a party atmosphere. Perfect for après ski and for dinner, they serve a range of dishes made for sharing and a host of refined cocktails, which you can enjoy whilst listening to the sounds of vinyl records only, until 2am. Who knows, this just might become your favourite party place this winter.

**JANVIER**

**10-11**

**JANUARY**

## Kandahar Junior

Le ski-club des Houches organise cette compétition, dans laquelle 240 coureurs parmi les meilleurs garçons et filles U14 d'Europe s'affrontent pendant 3 jours, individuellement et en équipe. Au programme de cet événement, 2 manches de géant pro, 2 de slalom (SL) et 2 de géant (GS).



[kandaharjunior.com](http://kandaharjunior.com)

Organised by the ski club of Les Houches, 120 each of the best U14 boys and girls from Europe's elite juniors, compete for 3 days individually and in teams in 2 "géant pro" runs, 2 slalom runs (SL) and 2 giant runs (GS).



Offrez-vous une soirée palpitante, en allant voir jouer l'équipe locale de hockey en championnat de Ligue Magnus. Les matchs commencent vers 20 h à la patinoire Richard Bozon.

Les prix varient de 16 à 30 euros, selon la place. Les enfants, les jeunes de moins de 16 ans et les étudiants bénéficient de tarifs spéciaux. Il existe aussi des tarifs Famille ou de packages incluant boissons, nourriture et souvenirs.

For an exciting night out, watch the local Chamonix ice hockey team battle against other teams in France's 1st division, La Ligue Magnus. Matches start at around 20:00 at the Richard Bozon ice rink.

Tickets are priced for adults and for children (under 16) and students, and range from 16 – 30 euros each, depending on their position. There are also family discounts and packages including drinks, food, souvenirs and more.

<b>22.12.24</b>	CHAMONIX vs NICE	<b>21.01.25</b>	CHAMONIX vs BORDEAUX
<b>30.12.24</b>	CHAMONIX vs ANGLET	<b>26.01.25</b>	CHAMONIX vs CERGY-PONTOISE
<b>05.01.25</b>	CHAMONIX vs AMIENS	<b>31.01.25</b>	CHAMONIX vs BRIANÇON
<b>14.01.25</b>	CHAMONIX vs MARSEILLE	<b>14.02.25</b>	CHAMONIX vs GAP
<b>19.01.25</b>	CHAMONIX vs ROUEN	<b>18.02.25</b>	CHAMONIX vs GRENOBLE

[pionniers-chamonix.com](http://pionniers-chamonix.com)

**MARS**

**26-30**

**MARCH**

## Chamonix Unlimited Festival

Festival de musique sur les pistes. L'Unlimited est le grand événement de la fin de saison. 5 jours de ski, de concerts, de soirées et d'animations sur les pistes et au centre-ville.



[unlimited-festival.com](http://unlimited-festival.com)

Music festival on the piste. The big end-of-season event. 5 days of skiing, concerts, daytime and evening entertainments both up the mountain and in the town centre.

**JUIN**

**10-15**

**JUNE**

## Chamonix Film Festival

Aventuriers, explorateurs et athlètes se rassemblent pour partager leurs récits d'aventures et leurs exploits sur grand écran et lors d'échanges live, pour notre plus grand plaisir.



[chamonixfilmfestival.fr](http://chamonixfilmfestival.fr)

Adventurers, explorers, athletes and enthusiasts come together from near and far, to share tales and showcase their talents through film, photography, art and displays.

**JUIN**

**26-29**

**JUNE**

## Marathon du Mont Blanc

Pendant 3 jours, 2000 coureurs, répartis sur 7 courses, arpentent les chemins de la vallée. Cette année, la course la plus longue fera 91 km, avec un dénivelé positif et négatif de 6 220 m.



[marathonmontblanc.fr](http://marathonmontblanc.fr)

A trail event with 2000 runners encompassing 7 different races. This year the main event will be 91 km with 6,220 m of positive and negative gain

**JUILLET**

**12-13**

**JULY**

## Coupe du Monde D'Escalade

La Coupe du Monde s'installe Place du Mont-Blanc. Pendant trois jours, les meilleurs grimpeurs mondiaux (hommes et femmes) s'affrontent lors d'épreuves de vitesse et de difficulté.



## Climbing World Cup

The world's elite compete to find the best male and female climbers in both the speed and technical difficulty disciplines.

[coupe-du-monde-escalade.com](http://coupe-du-monde-escalade.com)

**JUILLET**

**19-26**

**JULY**

## Cosmo Jazz Festival

Le rendez-vous incontournable des amoureux de la musique et de la montagne. Les concerts en altitude auront lieu en journée. En début de soirée, c'est l'heure de l'apéro jazz dès 18 h dans Chamonix.



[cosmojazzfestival.com](http://cosmojazzfestival.com)

The rendez-vous for music and mountain lovers. During the day there are concerts at various mountain spots, and in the evening the sounds of apéro jazz pervade the streets of Chamonix.

**AOÛT**

**25-31**

**AUGUST**

## Ultra Trail du Mont Blanc

Un tour du massif du Mont-Blanc, qui traverse 3 pays et couvre 168 km, avec 9 600 mètres de dénivelé positif. Le temps indicatif des 1ers est de 20 heures. Un total de 6 courses sur une semaine.



[montblanc.utmb.world](http://montblanc.utmb.world)

A complete tour of the Mont-Blanc massif, passing through 3 countries and covering 168km in total with 9,600m of positive height gain. The estimated time for the first finishers is 20 hours. In total there are 6 races held.

Le nom de Chamonix apparaît pour la première fois sur un parchemin faisant part d'une donation effectuée par le monastère de Saint-Michel-de-la-Cluse. Les moines se sont installés sur la rive droite de l'Arve. Ils ont construit une ferme dans la Mollard et le premier moulin aux Praz. C'est ainsi que naquit le Prieuré de Chamonix.	<b>1091</b>	The first recorded entry of the place called Chamonix was on a parchment in which it was donated to the monastery of Saint-Michel-de-la-Cluse. The monks had settled on the right bank of the river Arve and had built a farm at La Mollard and a mill at Les Praz. And so was born the Priory of Chamonix.
Le prieuré de Chamonix est rattaché aux autorités de Sallanches. Les rudes conditions climatiques et l'isolement limitant son expansion, la vie quotidienne au prieuré de Chamonix est extrêmement pauvre et difficile. Ses habitants survivent grâce à de maigres récoltes : céréales, haricots, etc.	<b>1520</b>	The Priory came under the authority of Sallanches. The harsh climate and isolated nature of the region limited expansion and ensured the daily life of the inhabitants was fraught with difficulties and extreme poverty; their only income comes from harvesting cereals, beans, and other vegetables.
Les conditions de vie extrêmes forgent l'esprit de rébellion des Chamoniards. Ils refusent de payer la dîme, taxe imposée par l'église. Ils sont menacés d'excommunication. Pendant plus de deux siècles, ils s'opposent à toutes les juridictions.	<b>1536</b>	The harsh conditions instilled a toughness and a spirit of rebellion in the Chamoniards. They refused to pay the dime, a tax imposed by the church. Even though they were threatened with ex-communication they continued to steadfastly resist all outside jurisdiction.
Les deux premiers « explorateurs » de la vallée de « Chamouny » sont anglais. Windham et Pococke font un récit si enthousiaste de leur ascension au Montanvers, qu'ils déclenchent une première vague de tourisme.	<b>1741</b>	The first two explorers in the "Chamouny Valley" were Englishmen Windham and Pococke. Their enthusiastic tales following their climb up Montanvers initiated the flow of tourism into the valley.
Horace Bénédicte de Saussure, après en avoir observé le sommet depuis le Brévent, offre une récompense au premier conquérant du Mont-Blanc.	<b>1760</b>	Horace Bénédicte de Saussure offered a reward to the first person to reach the top of Mont-Blanc after he observed the peak from the summit of Le Brévent.
Plus de vingt ans plus tard, Michel-Gabriel Paccard et Jacques Balmat remportent le prix en atteignant le sommet dans la soirée du 8 Août. Un an plus tard, Saussure lui-même parvient sur le « toit de l'Europe ».	<b>1786</b>	More than 20 years later Michel-Gabriel Paccard and Jaques Balmat win the prize, reaching the top of Mont-Blanc on the evening of August 8th. A year later, Saussure finally reached the summit himself
L'élargissement de la route du Montanvers permet la traversée de la Mer de Glace à l'aide de jeunes locaux et d'animaux de bât.	<b>1802</b>	The road to Montanvers was widened and with the assistance of local young men and pack animals it became possible to cross la Mer de Glace.
Ouverture de l'hôtel de l'Union, 1er hôtel de luxe.	<b>1816</b>	Hotel de l'Union, the first luxury hotel, opened.
Création de la Compagnie des Guides, à la suite d'un accident.	<b>1821</b>	Following an accident on Mont-Blanc, La Compagnie des Guides was established.
Une écrasante majorité de Savoyards vote pour le rattachement à la France. L'aménagement de la route de Genève à Chamonix par Sallanches, pour la visite de Napoléon III et l'Impératrice Eugénie, favorise l'ouverture de la vallée.	<b>1860</b>	The people of Savoy voted to become French with an overwhelming majority. The construction of an improved road between Geneva & Chamonix via Sallanches, began to open the valley up in preparation for the visit of Napoléon III & Empress Eugenie.

Joseph Vallot installe un observatoire d'études en haute altitude, à 300 m du sommet du Mont-Blanc.	<b>1890</b>	Joseph Vallot opened an observatory for high-altitude studies 300m from the summit of Mont-Blanc.
Le train arrive dans la vallée et participe au développement touristique. Sous l'influence de sportifs comme Alfred Couttet, Chamonix devient une station de sports d'hiver et accueille la 2e compétition internationale de ski.	<b>1901</b>	The train line to Chamonix is inaugurated increasing the number of winter visitors to the valley. Driven by sportsmen like Alfred Couttet, Chamonix developed as a winter resort and in 1908 hosted the 2nd international ski competition.
Ouverture du train du Montenvers (Chamonix-Mer de Glace). Il faut 55 min, à une vitesse de 7 km/h, à la locomotive tractant deux wagons de passagers pour effectuer l'ascension.	<b>1908</b>	The Montenvers Railway (Chamonix - Mer de la Glace) opened. It took 55mins at a speed of 7km/h to complete the climb with 2 passenger cars hooked to a heavy locomotive.
Le téléphérique des Glaciers est inauguré juste à temps pour les 1ers Jeux olympiques d'hiver.	<b>1924</b>	The cable car "Des glaciers" is opened in time for the 1st ever Winter Olympic Games.
Ouverture des téléphériques de Planpraz et du Brévent.	<b>1927/30</b>	The Planpraz & Brévent cable cars are both opened.
Le Chamoniard James Couttet devient champion du monde de descente à Eldenberg. C'est le début d'une carrière prolifique qui le verra devenir champion de France à 17 reprises.	<b>1938</b>	Native James Couttet, took the World Downhill Championships title at Eldenberg. This was the first of many in a long ski career that saw him French champion 17 times.
Création de la première grotte de glace, qui, depuis, est recréusée chaque année.	<b>1946</b>	The first ice grotto was created. Due to the movement of the glacier it is re-carved each year.
L'Alberg Kandahar, la plus ancienne compétition de ski alpin, a lieu à Chamonix pour la première fois.	<b>1948</b>	The Alberg Kandahar, the oldest international downhill competition is hosted by Chamonix for the first time.
Électrification de la ligne Chamonix-Mer de Glace.	<b>1954</b>	Electrification of the Chamonix- Mer de Glace line. This reduced the length of the journey to 20 mins.
Inauguration du téléphérique de l'Aiguille du Midi, commencé en 1911. Les deux sections ouvrent à un an d'intervalle. Ouverture également du téléphérique de la Flégère.	<b>1955</b>	Inauguration of the Chamonix - Aiguille du Midi cable car, work on which had begun in 1911. It's two sections are opened a year apart. La Flégère cable car is also opened.
Le guide chamoniard Charles Bozon remporte tous les titres du championnat du monde de ski alpin organisé à Chamonix. Il meurt 2 ans plus tard dans une avalanche.	<b>1962</b>	Local Mountain guide, Charles Bozon, took all the major titles at the World Championships held in the valley. Only two years later he lost his life in an avalanche.
Ouverture du tunnel du Mont-Blanc.	<b>1965</b>	Opening of the Mont-Blanc tunnel.
Le bureau des guides et l'Office de la Haute-Montagne s'installent dans l'ancien presbytère.	<b>1973</b>	The Bureau des Guides and Office de la Haute Montagne moved into the former Presbytery.
Chamonix reste une pépinière de champions, comme le prouve Karine Ruby en snowboard aux jeux de Nagano.	<b>1998</b>	Chamonix remains a breeding ground for champions as Karen Ruby proves at the Nagano Winter Olympics.

ex

© Bungalow Graphics

# à propos de Cham about town



La commune de Chamonix-Mont-Blanc comprend 16 villages et hameaux. Du Nord au Sud :

The commune of Chamonix-Mont-Blanc includes 16 villages and hamlets. From north to south:

- Montroc • Le Tour • Le Planet • Argentière • Les Chosalets • Les Tines • Les Bois • Chamonix-Mont-Blanc • Les Pècles • Les Mouilles • Les Barrats • Les Pélerins • Les Gaillands • Les Bossons • Les Houches

## la vallée

La Vallée de Chamonix-Mont-Blanc est orientée d'une part est-ouest entre le bloc oriental du Mont-Blanc qui domine la vallée de plus de 4 000 mètres et, d'autre part, le massif des Aiguilles Rouges qui culmine à 3 000 mètres. L'Arve, une rivière torrentielle puissante, draine toute la vallée.

### Le Tour

Situé à 1 264 m d'altitude, le village du Tour se situe au fond de la Vallée, après Argentière. Dans une ambiance d'alpage, ce domaine fait le bonheur des familles et des skieurs de tous niveaux. L'installation de la télécabine en 2005 a permis de relier le Tour avec Vallorcine (domaine de Balme).

### Argentière (1 252 m)

Dominée par l'impressionnante Aiguille Verte, Argentière est reconnue comme l'une des meilleures stations des Alpes. Cela est principalement dû à son altitude, son orientation nord et au domaine légendaire des Grands Montets.

### Les Houches

A 6 km de Servoz, situé à 1 008 m d'altitude, ce village est composé de six hameaux aux atouts culturels et sportifs. Les Houches possèdent un domaine skiable au panorama exceptionnel, qui est le cadre régulier d'épreuves

internationales. Le forfait Mont-Blanc Unlimited donne accès aux pistes des Houches.

## layout of the valley

At a height of 1,035 m, Chamonix is located in the heart of the northern Alps at the intersection of France, Italy and Switzerland. The Mont-Blanc dominates the entire valley, along with the Aiguille du Gouter, the Aiguille du Midi, the Vertes, the Drus and Aiguille Rouge.

### Le Tour

This peaceful village and its surrounding ski area, is situated at the far end of the valley, beyond Argentière, at an altitude of 1264m. An 8-seat gondola links Le Tour to the village of Vallorcine, to collectively make up the Domaine de Balme ski area.

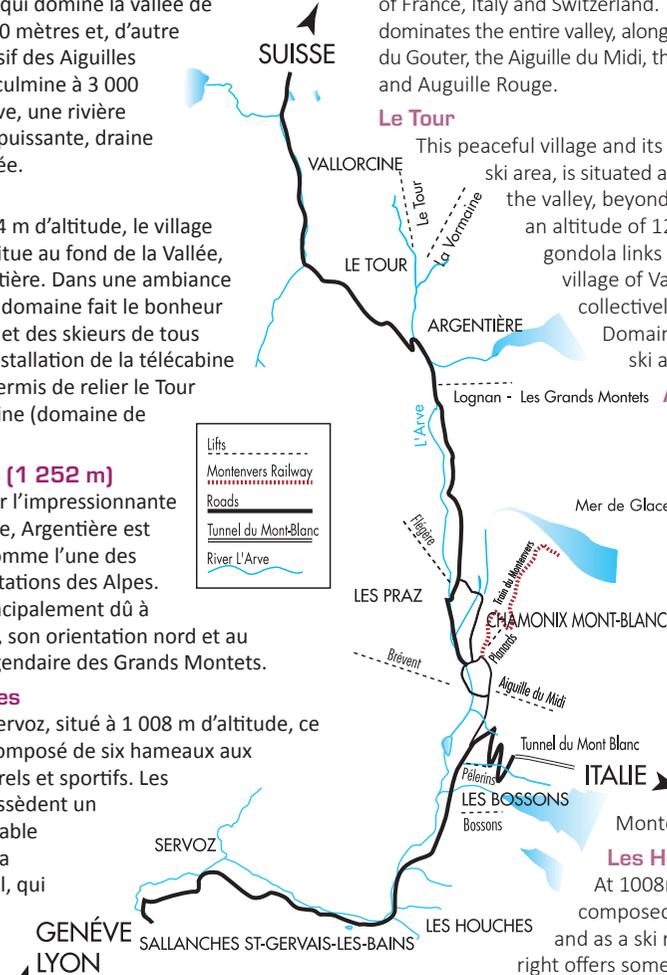
### Argentière (1252m)

Dominated by the impressive Aiguille Verte peak, Argentière is considered one of the foremost Alpine ski resorts due to its altitude, its North facing slopes and the powder fields of the Grands Montets ski area.

### Les Houches

At 1008m, this village is composed of 6 hamlets, and as a ski resort in its own right offers some exceptional

skiing, and regularly hosts world skiing events. Les Houches is included on the Mont-Blanc Unlimited lift pass.



Lifts	-----
Montenvers Railway	.....
Roads	————
Tunnel du Mont-Blanc	———
River L'Arve	~~~~~

**Les Houches** Office de Tourisme Tel : +33 (0)4 50 55 50 62 E: info@leshouches.com

Cette station familiale, avec son chapelet de hameaux, respecte l'image traditionnelle d'un séjour à la montagne. La commune s'étend sur 8 km entre Servoz et Chamonix. Réparti sur près de 5 000 hectares, le village des Houches est composé de nombreux hameaux :

- Vaudagne • Les Chavants et Maisonneuve • Les Trabets, le Chef Lieu & Les Gens • Coupeau
- La Griaz, Saint-Antoine, Les Granges, le Pont et Tacconnaz • Le Hameau du Lac et La Plaine Saint Jean

**Le Domaine Skiable :** Le domaine skiable des Houches s'étend de 950 m à 1 900 m d'altitude. Avec plus de 120 canons à neige, pouvant produire plus de 280 m<sup>3</sup> de neige par heure, la station assure un enneigement en quantité et en qualité.

**The Ski Area :** Les Houches is a popular place to ski for families thanks to its sunny, lower altitude slopes which have a base of pastures instead of rocky outcrops like some of the other ski areas in the valley. The ski area extends from an altitude of 950m to 1,900m. When necessary more than 120 snow canons are capable of producing 280 cubic meters of snow per hour.

Remontées			Pistes	55km
Télépherique	1	Bellevue	Noir / Black	4
Télécabine	1	Prarion	Rouge / Red	13
Télesièges	8		Bleue / Blue	8
Téléskis	4		Verte / Green	2
Télécorde	1		Snowparc	1
Tapis débutant	1			



Transfert privé avec chauffeur, véhicule de luxe à disposition

Private transfer with driver, luxury vehicle available

Genève • Milan • Lyon • Paris • Monaco • Cannes • Zurich

alp-taxi.com  
contact@alp-taxi.com

Tel: +33 (0)6 81 78 79 51



Autorisation de Stationnement Taxi N°14, Licence pour le Transport Intérieur de Personnes N°2020/84/0002356, Licence EVTC 074190043

# le Solerey

BREW PUB



Découvrez le Solerey situé aux Houches, près de la piste pour débutants et de la patinoire publique. Vous y dégusterez des bières pression brassées sur place : Blonde Lager, Golden Ale et Red IPA. Les viandes sont fumées dans des fumoirs américains et cuites à basse température : ribs de porc, porc effiloché, poulet, saucisses locales, et poitrine de bœuf (brisket). Également au menu, un choix de cinq burgers délicieux, des salades, snacks, desserts, ainsi que des options végétariennes et pour les enfants. Dans ce pub familial, vous pourrez boire un verre, faire une partie de billard ou savourer un bon repas, le tout dans un bâtiment historique des Houches.



Discover Le Solerey Brewpub in Les Houches, located next to the beginner's ski slope and public ice rink. Enjoy house-brewed beers on tap; Blonde Lager, Golden Ale, and Red IPA. They slow-cook and smoke their meats in American Smokers; brisket, pork ribs, local sausage, pulled pork and chicken. They have 5 different delicious homemade burgers to choose from, plus a selection of salads, snacks, desserts, with kid's and veggie options. A family-friendly pub where you can simply enjoy a drink, have a game of billiards, and have a tasty meal, in one of Les Houches' historic buildings.

**81 AVENUE DES ALPAGES, LES HOUCHES • TEL : 04 56 37 46 85 • LESOLEREYBREW PUB.COM**

AIGUILLE DU MIDI

MONT-BLANC

AIGUILLE DU GOÛTERS

< DIRECTION  
Chamonix

HOTEL  
BIG SKY

RESTAURANT  
LA BRASSE

HOTEL  
ROCKY POP

SUPERMARCHÉ  
SUPER U

LE SOLERAY  
BREW PUB

EGLISE

TELESKI  
DU TOURCHET

PATINOIRE

SALLE  
OLCA

STATION DE  
CHRIST-ROI

< TRAIN VERS Chamonix

RIVIERE L'ARVE

GARE  
SDCF

< PARC  
MERLET

COUPEAU

# LES HOUCHES



AIGUILLE DE BIODDASSAG

PRARION

BELLEVUE

COL DE VOZA



CENTRE

LES GENDS

SCIPER MARCHÉ  
CARREFOUR  
EXPRESS

RESTAURANT  
KITSCHEID

CENTRE MEDICAL  
PHARMACIE

TELEPERIQUIC  
DE BELLEVUE

MAISON  
DECIVE

MAIRIE

OFFICE DE  
TOURISME

BAR LA  
KITSCHEID

ALTITUDE 610

MUSEE  
MONTAGNARD

LES  
TRABETS

PRARION

LES GRANDES  
D'EN HACT

TELECABINES  
DU PRARION

SALLE  
D'ESCALADE

LES CHAVANTS

RS ST GERVAIS >  
< AUTOROUTE A 40

Charlie Adam



MONT MAUDIT 4465m  
 MONT BLANC DU TACUL 4187m  
 MONT BLANC 4810m  
 DÔME DU GOUTER 4304m  
 AIGUILLE BIONNASSAY 4061m  
 AIGUILLE DE TRE LA TÊTE 3846m  
 DÔME DE MIAGE 3680m



**LE TOURCHET**: 2 Téléskis  
 Accès dans le centre du village à côté de la patinoire



- |  |                       |  |                   |  |                      |  |                      |  |                |  |                |  |                  |  |                     |
|--|-----------------------|--|-------------------|--|----------------------|--|----------------------|--|----------------|--|----------------|--|------------------|--|---------------------|
|  | Téléphérique          |  | Piste très facile |  | Piste difficile      |  | Piste très difficile |  | Cause          |  | Consigne à ski |  | Ski de randonnée |  | Itinéraire raquette |
|  | Télécabine            |  | Piste facile      |  | Piste très difficile |  | Piste très difficile |  | Cause          |  | Consigne à ski |  | Ski de randonnée |  | Itinéraire raquette |
|  | Télésiège             |  | Espace ludique    |  | Espace débutant      |  | Boarder-cross        |  | Snowpark       |  | Stade filmé    |  | Photopoint       |  | Parking             |
|  | Téléski               |  | Ski-camp          |  | Restaurant           |  | Toilettes            |  | Salle hors sac |  | Arret bus      |  | Jardin d'enfants |  | Garderie            |
|  | Tramway du Mont Blanc |  | Information       |  | Information          |  | Arret bus            |  | Parking        |  | Arret bus      |  | Arret bus        |  | Parking             |
|  | Poste de secours      |  | Arret bus         |  | Arret bus            |  | Arret bus            |  | Arret bus      |  | Arret bus      |  | Arret bus        |  | Arret bus           |



Bellevue 1000m

Maison Neuve 1220m

Bellevue 1800m

Col de Voza 1650m

Prarion 1900m

1370m

*KitschInn*

*La Kitchenette*

*Ski straight  
to our doors!*



***Right next to the Bellevue. Great food, drinks & service.  
Juste à côté du Bellevue. Bon plats, boissons & service.***

**Le Kitsch Inn - Bar Restaurant**

77 Place de la Fruitière 74310 Les Houches

04 50 34 41 74 [www.kitschinn.fr](http://www.kitschinn.fr)

**Open daily 11:00 - late/tard**

**Après ski, music live, ambiance retro**

**Family-friendly / familial**

**La Kitchenette - Petit Bar Resto**

66 Place de la Fruitière 74310 Les Houches

04 50 54 46 76 [www.kitchenette74.fr](http://www.kitchenette74.fr)

**Open 07:30 5 days/jours**

**Great coffees / d'excellents cafés**

**Warm & cosy / chaleureux**

**Les Bus** Tous les domaines sont reliés par bus. Les lignes partent de la Place du Mont-Blanc et de Chamonix Sud (près de l'hôtel Plan B). Les bus sont gratuits pour les détenteurs de la Carte d'hôte.

**Les Trains** Tous les villages entre St Gervais / Le Fayet, Vallorcine et Martigny sont accessibles par train. Il y a environ un train par heure. L'accès est gratuit entre Servoz et Vallorcine avec la carte d'hôte.

**Parking** Chamonix possède 3 800 places de parking, mais, selon la saison et l'heure, l'accès peut être difficile. Trois parkings sont couverts : St Michel (330 places), derrière l'église, Entrèves, à Chamonix Sud, et Place du Mont Blanc (238 places).

**Buses** The bus shuttle service connects all the ski areas. All bus routes depart from Place du Mont-Blanc and from Chamonix Sud (near the bowling alley). Buses are free with the Carte d'Hote.

**Trains** All the villages between St. Gervais / Le Fayet, Vallorcine and Martigny are accessible by train. Trains are hourly, and are free between Servoz and Vallorcine on presentation of the Carte d'Hote.

**Parking** There are 3,800 parking spaces in town, but the ease of parking varies considerably during low and high season. There are 3 covered car parks: Saint-Michel (330 places) behind the church, Entreves (150 places) and Place du Mont Blanc (238 places) in Chamonix Sud.

#### Parkings non couverts payants / Open car park:

• parking du Grépon : 700 places, Hours: 2 = 2.40 € 5=6.00 € 5h30 à 12 = 8.00 € 24 = 14.00 €

#### Parkings couverts payants / Covered parking:

• parking du Mont-Blanc : 238 places. • parking Saint Michel : 310 places. • parking d'Entrèves : 150 places.  
 Tarifs : 07h30 to 19h30 Up to 30 mins free \* 1hour: 2.40€ \* 2hours: 4,80€ \* 3hours: 7,20€ \* 12hours: 15€.  
 19h30 – 07h30 2 hours: 0,80€ \* 4 hours: 1,60€ \* 12 hours: 1,90€.

# Cham TAXI



Toutes destinations, de 1 à 8 personnes.  
 Liaisons gare, aéroport. Affaire, tourisme et transport médicaux assis (conventionné)  
 Colis express.

All destination, from 1 to 8 pax.  
 Transfers from/to train stations and airports  
 business and leisure travel-seated medical  
 transport (registered) Express delivery.

 <https://www.cham-taxi.fr>

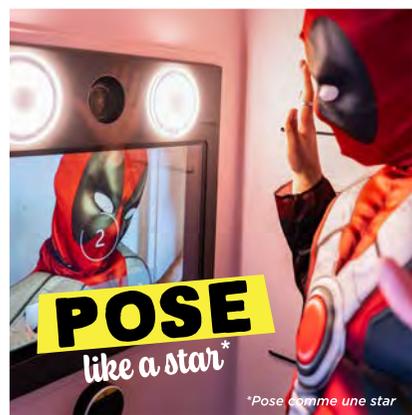
 [cham.taxi@hotmail.fr](mailto:cham.taxi@hotmail.fr)



+33 (0)6 07 26 36 62

COMMUNE DE STATIONNEMENT CHAMONIX - N°9

# ENJOY A GREAT Rocky time



**REPEAT...**

**ROCKY  
POP**

1476, avenue des Alpages  
74130 Les Houches  
www.rockypop.com

**DISCOVER  
ROCKYPOP\***  
*\*découvre ROCKYPOP*



Téléphérique  
des Grands-Montets



Chamonix

1. Gare/Train station
2. UCPA building
3. The Office
4. ATM/Cash machine, Public toilets
5. Maison de la Montagne  
(ESF office, mountain guide office)
6. Office du tourisme/Tourist Office
7. Maison de Village (town hall, post office,  
environment area, event room)
8. Église/Church
9. Supermarché/Supermarket
10. Villy's Bakery
11. Le Demi
12. Hotel La Couronne
13. Restaurant Le Dahu
14. Le Grenier



Argentière

Vallorcine

© Charlie Adam. BUNGALOWgraphics.com



**Le Grenier**  
RESTAURANT-CRÊPERIE

*Une cuisine authentique ...et rock'n'roll!*  
*Authentic French cuisine ...and rock'n'roll !*



14

À Argentière, ils sont nombreux à considérer Le Grenier comme une deuxième maison. Les murs témoignent de la passion de Manu pour la musique rock, tandis que Delphine se régale à offrir un large choix de salades, spécialités locales, burgers, poissons et viandes. Tous les plats de la cuisine de bistrot sont préparés à partir d'ingrédients frais et du terroir. C'est un restaurant familial qui respire la joie de vivre et offre un excellent rapport qualité-prix, avec un menu à seulement 18,50 € le midi. Ouvert dès 8h, pour déguster un bon café juste avant d'aller skier, on y sert également de délicieuses crêpes salées et sucrées toute la journée.

To many people in Argentière, Le Grenier is like a second home; the rock 'n' roll memorabilia that adorn the walls stand testament to Manu's passion for music, whilst Delphine delights in producing a staggering choice of salads, local specialities, burgers, fish and meat dishes, all made from fresh, local ingredients, and to bistro quality. This is a family restaurant that exudes a joie-de-vivre and offers exceptional value for money with a lunchtime menu at only €18,50. Open from 8am for an enlivening coffee before you hit the slopes, it also serves a mouthwatering array of sweet and savoury crêpes throughout the day.

372 RUE CHARLET-STRATON, ARGENTIÈRE T 04 50 34 06 00 W RESTAURANT-LEGRENIER.COM

f RESTAURANT LE GRENIER | @ LEGRENIER.ARGENTIERE



# ALPESTRANSPORT

LIMOUSINE

Voyager confortablement. Où vous voulez. Selon vos besoins.  
*Travel comfortably. Wherever you want. Whenever you need.*

## CHAMONIX FRANCE - SUISSE - ITALIE

- Airport Transfer
- Private Car & Driver
- Transfer to every Alpine Ski Resort
- Night Service **24h/24h**



**+33 (0)6 73 54 98 05**  
alpestransport@gmail.com





10

Dans ce repère gourmand, situé à Argentière, Violetta régale vos papilles avec un éventail de plaisirs salés et sucrés : viennoiseries, pains au levain, et délicieux sandwiches, accompagnés de jus frais, smoothies, ainsi que d'un excellent café. Profitez de son service de livraison de petits-déjeuners, l'un des rares de la vallée, ainsi que de l'offre de gâteaux personnalisés pour toutes les occasions.

A wonderful coffee shop and bakery in Argentière. Violetta delights in making an international choice of pastries as well as sourdough bread, tasty sandwiches, fresh juices and smoothies. They offer one of the few breakfast delivery services in the valley, and also specialise in delicious custom cake designs to help celebrate your special occasions.

213 Rue Charlet Stratton, Argentière

T 06 41 06 15 03 E [stoyanovvioleta@gmail.com](mailto:stoyanovvioleta@gmail.com) @ [villysbakery](https://www.instagram.com/villysbakery)

# LE DEMI

BAR - CAFE - GALERIE

LE DEMI OUVRIRA CES PORTES JANVIER 2025, UN PETIT BAR - CAFE CHALEUREUX AU CŒUR D'ARGENTIERE. AVEC UNE AMBIANCE DETENDUE, C'EST L'ENDROIT IDEAL POUR UN CAFE LE MATIN OU UN APRES-SKI FUN LE SOIR. AVEC DE LA BONNE MUSIQUE, DES MURS REMPLIS D'ART ET UNE ATMOSPHERE ACCUEILLANTE, LE DEMI EST UN LIEU OU SE RETROUVER, RELAXER ET PROFITER DE L'INSTANT!



11

209 RUE CHARLET STRATON ARGENTIERE  
 @ [LE\\_DEMI\\_BAR](https://www.instagram.com/LE_DEMI_BAR) f

OPENING JANUARY 2025. LE DEMI IS A SMALL, COZY BAR - CAFE IN THE HEART OF ARGENTIERE. WITH A RELAXED ATMOSPHERE, IT'S THE PERFECT SPOT FOR BOTH YOUR MORNING COFFEE OR SOME APRES-SKI FUN IN THE EVENING! WITH GOOD MUSIC, ART-FILLED WALLS, AND A WARM, WELCOMING VIBE, LE DEMI IS A PLACE TO GATHER, RELAX, AND LET YOUR HAIR DOWN!

# C'EST VOUS LE ROI DE NOTRE CASTEL..



AUX PIED DES PISTES DE LA FLEGÈRE | AT THE FOOT OF THE FLÉGÈRE PISTES

# YOU ARE THE KING OF OUR CASTEL



## L'HÔTEL

Situé en plein cœur du village des Praz, Le Castel vous propose des chambres d'exception dans un cadre unique. Avec vue panoramique, ce Chalet Hôtel de 11 chambres s'adapte à tous les goûts. Mélangeant le confort et la chaleur d'un vrai chalet de montagne, avec une ambiance décalée et un décor baroque, ce lieu vous surprendra par sa magie.

## LE RESTAURANT

Le restaurant du Castel vous propose des plats de bistro ainsi que des spécialités savoyardes. Ouvert toute la journée, le restaurant dispose d'une terrasse fermée et chauffée, ainsi que d'une terrasse ouverte, les deux offrant un panorama exceptionnel sur le Mont-Blanc. Venez aussi découvrir l'ambiance après-ski du Castel, pour passer un moment inoubliable entre amis autour des poêles extérieurs.

## THE HOTEL

Situated in the village of Le Praz, near the bottom of the Flégère piste, this chalet hotel combines the warmth of a real mountain chalet with the décor of a baroque castle to offer 11 individually decorated rooms, with stunning views of the surrounding peaks, that will both surprise and delight.

## THE RESTAURANT

Perfect for lunch, après-ski and dinner, the Castel restaurant is stylish, and welcoming. The chef combines his culinary flair with fresh, local, seasonal produce, to serve bistro quality food and Savoyard specialities. It benefits from a covered veranda and an outside terrace, offering stunning views. Thanks to its enviable position at the foot of the Flégère pistes, Le Castel is also an ideal venue for some lively après-ski entertainment.

## CHALET-HOTEL RESTAURANT

100 ROUTE DES TINES, LES PRAZ 04 50 21 12 12 | [WWW.LECASTEL-CHAMONIX.COM](http://WWW.LECASTEL-CHAMONIX.COM)

# NOS MONTAGNES, VOTRE REFUGE, DEPUIS 1905



## HÔTEL EXCELSIOR

Un havre de paix et de sérénité situé non loin de Chamonix, dans le hameau des Tines. Construit au début du 19e siècle, cet hôtel chaleureux vous offrira une expérience inoubliable. Les skieurs pourront facilement se rendre à la Flégère ou aux Grands Montets, grâce à l'arrêt de bus à deux pas de l'hôtel.

A haven of peace and tranquillity set on the edge of town in Les Tines. Built in the early nineteenth century, this friendly hotel has everything you'll need for the perfect holiday experience. Skiing-wise, the ski bus stops a stone's throw from the hotel for easy transport to the Flégère télécabine in one direction, and the Grands Montets in the other.



51 Chemin de Saint-Roch - Les Tines - Chamonix

[www.hotelexcelsior-chamonix.com](http://www.hotelexcelsior-chamonix.com) | Reservation : [reservations@indevho.com](mailto:reservations@indevho.com)

Tel: 04 82 78 13 50

# OUR MOUNTAINS, YOUR REFUGE, SINCE 1905



## PURE ALTITUDE SPA

Que vous soyez clients ou non, venez vous offrir un moment de détente au Pure Altitude Spa, un lieu de bien-être dédié à la nature. Vous y découvrirez une gamme de soins et de massages apaisants et revitalisants. Respectueux de l'environnement, tous les produits sont issus de plantes des montagnes. L'espace comprend un sauna, un hammam, une fontaine à glace, ainsi qu'une piscine extérieure chauffée, offrant une vue sublime sur la chaîne du Mont-Blanc.

Guests and non-residents can relax in the nature-orientated Pure Altitude Spa and enjoy a range of soothing treatments and massages guaranteed to revive your energy levels. This renowned brand uses only natural herbal products from the surrounding mountain pastures. The wellness facilities include a traditional sauna and steam rooms, ice fountain and a magnificent heated outdoor pool.



## CASA BIANCO RESTAURANT

Ancienne auberge accueillant les ouvriers italiens qui construisaient la voie ferrée menant au Montanvers, le restaurant rend hommage à son héritage en proposant une cuisine qui fusionne le meilleur de l'Italie et des Alpes. Venez y déguster une délicieuse charcuterie et des spécialités montagnardes revisitées à l'italienne, dans une atmosphère animée et chaleureuse. Les jours de beau temps, dégustez votre repas sur la magnifique terrasse, au cœur d'un environnement calme et apaisant.

Originally an inn for Italian workers who built the Montanvers railroad, the menu pays homage to its heritage with a cuisine combining the best of Italy and the Alps. Delicious charcuterie and mountain specialties with an Italian twist are to be enjoyed in a lively and warm atmosphere. There is also a beautiful terrace for al-fresco dining on sunny days, in a calm and soothing environment.



## LE QUARTZ MONT BLANC

Chacun des appartements de prestige est doté d'équipements haut de gamme, de spacieux living-rooms, de grands écrans TV, du satellite-Blu-ray et, pour certains, d'un poêle à bois pour des soirées au coin du feu. Le linge de maison est fourni, le wifi est gratuit et la résidence est équipée d'un local à ski sécurisé avec sèche-chaussures. Un service de conciergerie est disponible sur demande : cuisine, baby-sitting, massages, moniteurs de ski, transports, pour de merveilleuses vacances tout confort.

Each of the luxurious apartments comes equipped with high quality fixtures, a comfortable living area with flat-screen televisions, satellite and Blue Ray, and state-of-the-art kitchen appliances. Linen is provided and there is free Wifi and secure storage area for your skis. A porter service is available on request to organize a chef, babysitting, massages, ski instructors, mountain guides, transport, and anything else you may require to ensure you have a wonderful holiday.



Reliable door to door Transfers  
to and from Geneva Airport

Celebrating 20 years of service

mountaindropoffs.com



+33 (0)4 50 47 17 73

33

# QUARTZ MONT BLANC

LOCATION D'APPARTEMENTS DE PRESTIGE



**Luxury apartments to rent in the centre of Chamonix**  
**Residence hôtelière au centre de Chamonix**



Résidence Quartz Mont Blanc | 79 Rue Whympier  
Tel : +33 (0)6 19 55 96 33 | [www.quartz-montblanc.com](http://www.quartz-montblanc.com)

## WOLF INC... MAKING IT EASY

### Cut through the red tape

If you have a business or property in France, Wolf Inc are here to help you cut through the red tape of French bureaucracy. The French system is rigorous, clear and unequivocal. Using an expert saves you time, stress and money leaving you free to enjoy the fruits of your labour. You simply pre-pay for hours from Wolf Inc on an on-going basis to deal with your administrative issues.

Whatever your problem or requirement, Wolf will fix it.

Wendy Stevenson

Email: [wendy@wolf-inc.com](mailto:wendy@wolf-inc.com)

Tel: 00 33 (0)6 98 19 28 01

BP 94, 74402 Chamonix Mont Blanc

[www.wolf-inc.com](http://www.wolf-inc.com)



Wolf-Inc.



## Allianz Assurance CHAMONIX – A WAUTERS & C EVERAERE

Des professionnels à vos côtés depuis 35 ans. Allianz Chamonix trouvera la solution à tous vos besoins en assurance. Côté sportif, pratiquez tous les sports en toute tranquillité, tout au long de l'année. Les secours en montagne ne sont pas gratuits, Allianz Chamonix vous propose la carte « AssurSport » pour seulement 2.75 € par jour, ou 49.99 € pour toute l'année. Ils offrent même une carte pour toute la famille pour 105,60€ par an. Appelez le bureau pour toutes questions et souscriptions.

Également, n'oubliez pas de contracter une assurance spécifique voyages pour votre séjour.

Whatever your insurance needs, Allianz Chamonix, have the solution. They have been established for more than 35 years in Chamonix and have invaluable experience. From a sporting perspective, the agency offers multi sport insurance with the AssurSport card. Mountain rescue services in Chamonix are not free and this product offers the best rescue cover available for only €2.75 per day or €49.99 per annum. They also offer a family card for only €105.60 per year. One phone call will ensure your piece of mind and avoid any mountain rescue cost on your part if you have an accident.

As well as rescue cover, it is imperative that you also have comprehensive medical and repatriation ski insurance from your home country.



# SPORTS INSURANCE\*

# ASSURANCE SPORTIVE\*



2.75€  
jour/day

49.99€  
an/year

105.60€  
*familial par an*  
*annual family*

Call or Email for immediate cover

Appelez ou envoyez un email pour  
être couvert immédiatement

00 33 4 50 55 82 76

ENSURE YOU'RE INSURED WITH THE BEST  
ICI POUR VOUS (R)ASSURER



Habitation  
Home Insurance



Santé  
Health Insurance



Auto  
Car Insurance



Voyage  
Travel Insurance



Professionnel  
Professional Insurance

Allianz

AGENCE WAUTERS & EVERAERE

262 rue du Dr. Paccard

Tel : 04 50 55 82 76 Mob : 07 70 17 43 64

Email : h974151@agents.allianz.fr

\*selon conditions du contrat / subject to contract

5



Et laissez glisser...Une journée grand ski en famille, deux heures de freestyle AirBag face au Mont-Blanc, trois jours de Safari freeride, une matinée en Vallée Blanche entre amis ou une rando raquettes en Italie....Prenez votre temps, suivez votre rythme, et laissez-nous vous évader vers des expériences exclusives. Depuis 1945, notre tradition d'excellence anime nos 280 moniteurs de ski et guides de haute montagne. Multicultures, multilingues, ils vous feront partager leur passion et leur enthousiasme pour vous offrir le meilleur d'un hiver rouge Mont-Blanc.

Enjoy a distraction from the stresses of everyday life. Whether you simply want to enjoy a fantastic day's skiing with your family, two hours of freestyle Airbag facing the Mont Blanc, three days of Safari freeride, a morning doing the Vallée Blanche morning with your friends or exploring wonderful mountain scenery with a snowshoe outing in Italy....Take your time, and let us guide you towards the best experiences. Since 1945, our tradition of excellence is fundamental to each of our 280 ski instructors and mountain guides. Multicultural and multilingual, the team in red will share their passion and enthusiasm to help you make the most of your winter holiday.



ESF CHAMONIX, Maison de la Montagne  
Tel : + 33 (0)4 50 53 22 57 [info@esfchamonix.com](mailto:info@esfchamonix.com)

[Esfchamonix.com](http://Esfchamonix.com)

ex

© Bungalow Graphics

# glisse et montagne on the mountain



# SKI FREE

WITH



+ DÉBUTANT  
+ INTERMÉDIAIRE  
+ AVANCÉ  
+ EXPERT



BUY A HELLY HANSEN  
SKI JACKET OR PANT



COME TO THE SHOP



GET A FREE DAY OF  
SKIING & GO\*

Special conditions apply.  
See [hellyhansen.com/skifree](http://hellyhansen.com/skifree) for details.

CHOISISSEZ  
VOTRE PISTE



MONT-BLANC  
NATURAL RESORT



4



# DEEP POWDER STEEP LINES

DEVELOPED WITH



FREERIDE SKI  
PROFESSIONALS



# icebreaker

Move to natural

Ski time.  
Allez skier.

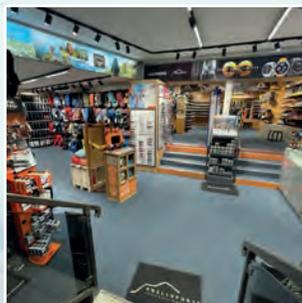


icebreaker Chamonix  
163 rue Joseph Vallot  
Ouvert 7j/7  
04 50 93 89 66



# SNELLSPORT

chamonix - montblanc



Fort de son expérience dans les sports de montagne depuis 1934, Snell Sports offre une sélection de marques et de produits techniques pour vos aventures. Côté matériel, retrouvez un large choix de skis pour toutes les disciplines, avec les chaussures correspondantes et préparées sur-mesure pour vos pieds grâce à l'atelier de bootfitting. Hiver comme été, l'espace de location permet aux skieurs, aux grimpeurs et aux alpinistes de s'équiper. Pour compléter votre équipement de ski, d'alpinisme, de randonnée, d'escalade, de trail running et bien d'autres, vous trouverez ce qu'il vous faut chez Snell Sports !

Established in 1934, Snell Sports offers a wealth of experience and an unparalleled array of brands and products for your mountain sports adventures. They stock a huge range of skis for all disciplines and their wonderful bootfitting service will ensure your boots are tailored perfectly to the shape of your feet. Winter and summer, whether you are looking to rent or buy, they can advise you on all your skiing, ski touring, freeride, télémark, hiking, mountaineering, rock climbing, trail running and fashion needs.



104, Rue Dr. Paccard | T 04 50 53 02 17 | W [snellsports.com](http://snellsports.com)

8

# AT YOUR SERVICE À VOTRE SERVICE

Photo: © Olly Bowman



**SERVICE CONTINU**

**FOOD SERVED ALL DAY**

540 promenade du Fori, Chamonix | Tel : 06 98 58 60 86 | E-mail: [ltdtchamonix@gmail.com](mailto:ltdtchamonix@gmail.com)

 [la\\_terrasse\\_des\\_tennis\\_chx](https://www.instagram.com/la_terrasse_des_tennis_chx)

Jeu, set et match, pour cet agréable bar restaurant à la vue inégalée, situé près des cours de tennis. Ouvert toute l'année (sauf les jeudis en hiver), le lieu propose une cuisine faite maison simple et savoureuse, qui met l'accent sur les produits frais, de saison et locaux. L'atmosphère y est détendue et chaleureuse, et le service, impeccable. En semaine, retrouvez un menu du jour pour le déjeuner. Le week-end, régaliez-vous avec un large choix de suggestions du chef, en plus des plats à la carte. Profitez aussi d'un goûter gourmand, avec une formule pâtisserie et boisson chaude à 7,90 €. Le lieu peut être privatisé pour vos événements.

For an ace view this delightful bar & restaurant set behind the sports centre near the tennis courts is hard to match. Open year round (except Thursdays in winter) the home-made cuisine is simple and tasty, with an emphasis on fresh seasonal, local produce. The atmosphere is relaxed and the service very friendly. During the week, a daily lunch menu is available, and on weekends they offer a variety of chef suggestions as well as the à la carte menu. Try one of their delicious pastries with a coffee for 7.90€. It is also possible to privatise the establishment for your own events.



35

# ECOLE DE SKI & D'AVEVENTURE

Maison des guides

evolution<sup>2</sup>  
outdoor specialist



43



## RESERVATION EN LIGNE

[www.evolution2.com/chamonix](http://www.evolution2.com/chamonix)

+33 (0)4 50 55 53 57 - [planning.chamonix@evolution2.com](mailto:planning.chamonix@evolution2.com)



1807 m



3842 m

# MAISON DES DRUS CHAMONIX-MONT-BLANC



**PLAN JORAN**



RESTAURANT ALPIN  
HAUT PERCHÉ  
**3842**



3842  
**Summit**  
SANDWICHÉRIE  
74 400



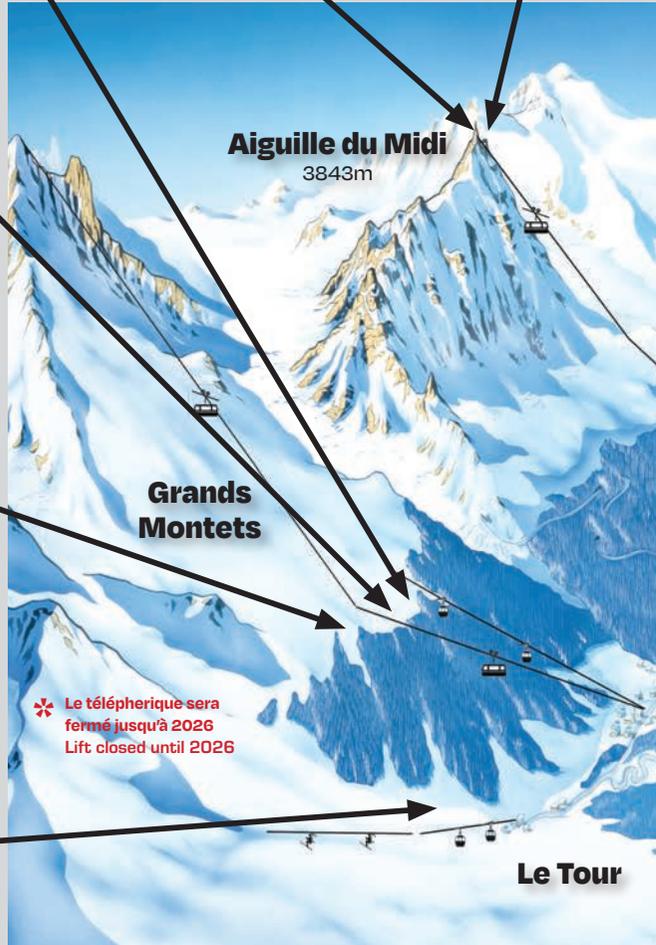
LA TABLE DE  
**PLAN JORAN**  
RESTAURANT



**le Spot**  
SANDWICHÉRIE  
1.975 M



RESTAURANT SELF  
**CHARAMILLON**  
BAR & TERRASSE



**Aiguille du Midi**  
3843m

**Grands  
Montets**

❄️ **Le téléphérique sera  
fermé jusqu'à 2026  
Lift closed until 2026**

**Le Tour**

www.maisondesdrus.com



le  
Comptoir

SANDWICHÉRIE  
2.000 M



BERGERIE DE PLANPRAZ  
RESTAURANT/Haute Savoie



BREV'BAR



REFUGE

DE LA FLEGÈRE  
RESTAURANT & TERRASSE  
1877 M

HAUTE SAVOIE 77

Mont Blanc

4810m

Brévent

CHAMONIX

1034m

Les Praz

Argentière

Flégère



**l'Adret**

• LA BONNE ADRESSE •  
ALPINE



Foehn

SANDWICHÉRIE  
1.891 M



**5 restaurants de service  
à table pour une expérience  
gourmande montagnarde**

**MAISON DES DRUS**  
CHAMONIX-MONT-BLANC  
74400 - FRANCE

**5 table service restaurants  
for a gourmet mountain  
experience to savour**

## Bergerie de Planpraz | Brasserie moderne au feu de bois

Magnifique chalet boisé sur le versant ensoleillé face au massif du Mont-Blanc. Côté cuisine vous trouverez ici une brasserie haut de gamme aux goûts de la Savoie et de l'Italie. Vous dégusterez une gastronomie locale et de qualité, avec des plats préparés au feu de bois dans la cheminée au centre du restaurant. Terminez votre repas, en vous laissant tenter par les desserts savoureux et de saison. Hiver comme été, profitez d'un déjeuner dans une des salles récemment rénovées ou sur la belle terrasse au panorama exceptionnelle.



At the top of the Plan Praz bubble, this beautiful mountain chalet offers stunning views over the valley. Food-wise you'll find an upmarket brasserie which celebrates the flavours of Italy and Savoie and where you can enjoy delicious, dishes cooked on the central fireplace, using fresh local seasonal produce. They also followed by a tempting array of desserts in either of their 2 recently renovated dining rooms or on their beautiful outside terrace.

## L'Adret | Le Bistrot des Copains

Appréciez une cuisine savoureuse et variée dans ce restaurant situé à l'arrivée de la télécabine de la Flégère. Entièrement rénovée dans un cadre chaleureux, la salle est lumineuse grâce aux grandes baies vitrées face au Mont-Blanc. Les jours ensoleillés, la vaste terrasse avec vue sur la Mer de Glace et le massif du Mont-Blanc donnera à votre repas une dimension exceptionnelle. La carte est travaillée avec des ingrédients provenant de producteurs locaux. Au menu, entre autres gourmandises, des entrées et plats à partager, des burgers, ainsi que des options végétariennes et végan.



Situated at the top of the Flégère cable car, facilitating access for non-skiers, this modern, mountain restaurant has been completely renovated, and offers stunning views over the surrounding peaks, thanks to its large bay windows, which light up the dining room. On sunny days, their vast terrace overlooking the Mer de Glace, adds a completely new dimension to your meal. The menu highlights regional produce from local suppliers and offers a host of delicious dishes and sharing platters, burgers, as well as vegetarian and vegan options. Pre-booking is advised.

## Restaurant Le Refuge de la Flégère (en hiver uniquement)

Ce restaurant au cadre authentique offre une vue à couper le souffle sur la Mer de Glace. En été, le lieu est un refuge. En hiver, Maison des Drus y propose une restauration de qualité autour de produits locaux. Vous y trouverez une carte de burgers et spécialités savoyardes, ainsi que des desserts gourmands. Sa situation légèrement excentrée du cœur du domaine vous permettra de profiter d'un déjeuner en toute tranquillité. C'est le lieu idéal pour un repas rapide et de qualité servi à table.



This authentic mountain restaurant offers breath-taking views of the Mer de Glace. In the summer it is run as a refuge but in the winter, it is a delightful lunchtime pit stop for those wishing for a quicker meal to maximise their time on the slopes. The menu is delicious yet limited to a daily suggestion, local specialities and a range of burgers. Expect fresh food and speedy service, enjoyed in a magnificent setting, facing the Mer de Glace but away from the main slopes for a more peaceful experience.

## La Table de Plan Joran | Bistrot aux influences du monde

Laissez-vous surprendre par une cuisine raffinée à base de produits locaux dans ce restaurant du domaine des Grands-Montets. Un repas ici se mérite, l'accès étant uniquement possible à ski. Cet hiver, le restaurant vous propose une carte aux influences internationales, variée et travaillée autour de produits de nos régions. Vous trouverez également des plats traditionnels revisités, comme notre fondue dans la miche de pain ou notre pain perdu en entrée. Faites une halte gourmande pour un déjeuner en terrasse au milieu des mélèzes, ou en salle près de la cheminée. Toute l'équipe sera heureuse de vous accueillir.



Situated under the Plan Joran bubble on the Grand Montets, and only accessible on skis. Whether you are sat on the sunny terrace or near the roaring central hearth, this great lunchtime venue offers traditional cuisine with regional influences as well as interesting twists on local specialities, like their fondu served in a hollowed-out loaf, or their French toast served as a starter. The entire menu is made with fresh and high-quality products. The charm is undeniable in this larch-wood chalet showing off its wooden beams and mountain decor.

# NEW HEIGHTS, NEW ATMOSPHERE

NOUVELLES ALTITUDES  
NOUVELLE AMBIANCE

 3842 RESTAURANT  
HAUT PERCHÉ

This winter the Aiguille du Midi is unveiling a fresh new look! The 3842 Restaurant and Summit 3842 Café have been fully renovated to provide an even more exceptional experience at 3842 meters. Come enjoy our specialties with breathtaking views of Mont Blanc.

Pour cet hiver l'Aiguille du Midi dévoile un tout nouveau visage. Le restaurant 3842 et la cafétéria Summit 3842 ont été entièrement rénovés pour offrir une expérience encore plus unique à 3842 mètres d'altitude. Venez déguster nos spécialités tout en profitant d'une vue à couper le souffle sur le Mont-Blanc.



[maisondesdrus.com](http://maisondesdrus.com)



DOMAINE DE BALME 2270 m



LES GRANDS MONTETS



BRÉVENT - FLÉGÈRE 2525 m



AIGUILLE DU MIDI  
Panoramic Mont-Blanc



LES GRANDS MONTETS 2765 m



MONTENVERS - MIDDY



TRAMWAY DU MONT-BLANC 1794 m



EVAISON MONT-BLANC  
(Megeve, St Gervais, Les



# Vallée de Chamonix Mont-Blanc

Grands Montets 3300 m

Grands Montets - Vallée Blanche 3842 m  
(depending on opening conditions)

Plan de l'Aiguille 1913 m

Mont Blanc 2487 m  
(Chamonix, Contamines, Combloux & Le Giettaz)



LES HOUCHES AREA 1900 m  
*in winter*



COURMAYEUR AREA (ITALY) 2755 m  
*in winter*



FUNIVIE MONTE-BIANCO (ITALY) 3466 m  
*in winter*



VERBIER - 4 VALLEYS (SWITZERLAND) 3300 m  
*in winter* (- 50% off 1 day pass avec pass 6-21 jours / days- once a week during validity of pass)

- Téléphérique  
Cable car
- Télécabine  
Telecabin
- Télésiège  
Chairlift
- Train à crémaillère  
Rack train
- Office de Tourisme  
Tourist office
- Caisse  
Ticket office



Saint-Gervais

## Grands domaines

## Large ski areas

Le Brévent / La Flégère 1095 m – 2525 m

Près du centre de Chamonix, le Brévent est un grand domaine qui possède des pistes de tous niveaux. Le domaine de la Flégère, accessible en téléphérique depuis le Brévent ou depuis le village des Praz, offre d'excellents hors pistes.

Near to the centre of Chamonix, Le Brevent is a large area with pistes of all levels. The area of La Flégère is accessed from Les Praz and is linked by cable car to Le Brévent. It offers great off piste opportunities for powder lovers.

Les Grands Montets 1235 m – 3275 m

Domaine légendaire, et Mecque des freerideurs et des passionnés de hors-piste. Il offre une variété de pistes sur trois versants : le glacier d'Argentière, Lognan et la Pendant. Son orientation au nord garantit un enneigement exceptionnel jusqu'au printemps.

Chamonix's largest ski area and a mecca for free riders and off-piste enthusiasts. The legendary region offers a variety of pistes on 3 slopes: Le Glacier d'Argentière, Lognan and Pendant. It's north facing slopes ensure good snow cover late into the season.

Domaine de Balme 1453 m – 2270 m

Dans une ambiance d'alpage au départ des villages du Tour et de Vallorcine, ce domaine franco-suisse fait le bonheur des familles et des skieurs de tout niveau. Son terrain évolutif permet de s'initier sur des pentes douces. Il propose aussi un ski hors-piste exceptionnel en forêt.

A wonderful area for beginners and experts alike, the Balme is also particularly suited to family skiing. The domain is accessed via the villages of Le Tour and Vallorcine, and also offers a variety of gentle slopes, forest pistes, and some great off piste through the trees.

Les Houches 1008 m – 1900m

Le village des Houches vous offre un magnifique domaine entre alpages et forêts, une vue à 360° sur le massif du Mont-Blanc, un ski évolutif pour les enfants et quelques bonnes sensations pour les skieurs expérimentés.

The village of Les Houches spreads over pastures and forests, and offers stunning 360° views over the Mont-Blanc range. It is ideal for beginners and intermediates, whilst still being great fun for more skilled skiers.

CHAMONIX Le Pass 	Number of ski days (consecutive)	Adult (15-64 yrs old)	Reduced Young (5-14 yrs) Seniors (65-79 yrs)	Veterans (80 and +)	Family 2 Adults + 2 Young
	4h chrono	61,00 €	51,90 €	-	-
<b>1 Day</b>	<b>71,00 €</b>	<b>60,40 €</b>	<b>35,50 €</b>	<b>220,20 €</b>	
2 Days	133,00 €	113,10 €	66,50 €	412,40 €	
3 Days	194,00 €	164,90 €	97,00 €	601,40 €	
4 Days	261,00 €	221,90 €	130,50 €	809,20 €	
5 Days	322,00 €	273,70 €	161,00 €	998,20 €	
<b>6 Days</b>	<b>345,00 €</b>	<b>293,30 €</b>	<b>172,50 €</b>	<b>1069,60 €</b>	
7 Days	390,00 €	331,50 €	-	1209,00 €	
14 Days	705,00 €	599,30 €	-	2185,60 €	
Season Pass	1576,00 €	1339,60 €	788,00 €	-	
Annual Pass	1960,00 €	1666,00 €	980,00 €	-	

## Plus petits domaines

### Les Chosalets

Situé à l'entrée d'Argentière et doté de deux téléskis, ce domaine idéal pour les débutants et les enfants leur permet d'apprendre et de gagner en confiance.

### Les Planards

Situé près du centre et idéal pour les débutants. Il est doté d'un tapis roulant, d'un télécorde, et de deux téléskis faciles desservant une piste verte. Un télésiège mène également au départ d'une piste bleue et d'une piste rouge.

### Le Savoy

Au centre de Chamonix, les pistes du Savoy conviennent aux débutants et aux enfants. Enneigement artificiel et jardin d'enfants.

### La Vormaine

Ce domaine, situé au village du Tour, est idéal pour les snowboardeurs et les skieurs débutants et intermédiaires, les enfants et les tout petits.

## Autres domaines

### Aiguille du Midi

La fameuse Vallée Blanche, une descente de 20 km sur un glacier, est l'itinéraire le plus accessible depuis l'Aiguille du Midi. Il est fortement conseillé de faire la Vallée Blanche accompagné d'un guide de haute montagne.

### Courmayeur

26 pistes réparties sur deux versants, dont l'un entièrement boisé. Le forfait MONT-BLANC Unlimited donne accès à l'ensemble des remontées mécaniques de Courmayeur.

## Smaller ski areas

### Les Chosalets

Located at the entrance to Argentière, with 2 drag lifts, this area is ideal for beginners and children to learn and gain confidence.

### Les Planards

5 minutes from the town centre and ideal for beginners. Facilities include a magic carpet, rope tow lift and 2 easy drag lifts, leading up to the top of a green slope. There is also a chairlift leading to a blue and a red run.

### Le Savoy

The pistes of le Savoy, which are in the centre of the town, are great for beginners and children, and feature artificial snow and a children's snow playground.

### La Vormaine

This area, found in the village of Tour, is an ideal place to learn to ski and snowboard, and a great for children due to its easy pistes and snow playground.

## Other ski areas

### Aiguille du Midi

The famous Vallée Blanche with its 20km run over the glacier is easiest to reach from l'Aiguille du Midi. You are strongly advised only to attempt it with an experienced guide.

### Courmayeur

Just the other side of the Mont Blanc Tunnel. 26 pistes on two sides of the mountain, one side of which is entirely in the trees. The MONT-BLANC Unlimited pass includes all the lifts in Courmayeur.

	Number of ski days (consecutive)	Adult (15-64 yrs old)	Reduced Young (5-14 yrs) Seniors (65-79 yrs)	Veterans (80 and +)	Family 2 Adults + 2 Young
	1 Day	90,00 €	76,50 €	45,00 €	279,00 €
2 Days	171,00 €	145,40 €	85,50 €	530,20 €	
3 Days	250,00 €	212,50 €	125,00 €	775,00 €	
4 Days	333,00 €	283,10 €	166,50 €	1032,40 €	
5 Days	405,00 €	344,30 €	202,50 €	1255,60 €	
6 Days	432,00 €	367,20 €	216,00 €	1339,20 €	
7 Days	487,00 €	414,00 €	-	1509,80 €	
14 Days	872,00 €	741,20 €	-	2703,20 €	
Season Pass	2404,00 €	2043,40 €	1202,00 €	-	
Annual Pass	2974,00 €	2527,90 €	1487,00 €	-	

# Train du Montenvers

Longue de 7 km, avec une épaisseur de 200 m, la Mer de Glace est le plus grand glacier de France. Depuis 1908, cet emblématique train à crémaillère transporte les visiteurs enthousiastes sur un trajet de 5,1 km, jusqu'au site du Montenvers, à 1 913 m d'altitude. Sur place, un panorama grandiose s'offre à leur regard, avec des vues époustouflantes sur les Drus, les Grandes Jorasses et les Grands Charmoz.

At 7km long, and 200m deep, the Mer de Glace (Sea of Ice) is the largest glacier in France. Ever since 1908, this iconic cogwheel train has been transporting avid tourists on the 5.1 km journey, to the Montenvers site at a height of 1,913m. Here they can experience this natural wonder for themselves, as they gaze over the breathtaking views of Les Drus, Les Grandes Jorasses and Les Grands Charmoz.



## TÉLÉCABINE DE LA MER DE GLACE

La télécabine permet non seulement aux visiteurs de descendre à la grotte en profitant d'une vue panoramique, mais facilite aussi le retour des skieurs à la fin de la Vallée Blanche.



© CMB

## LA GROTTÉ DE GLACE

Le glacier ne cessant d'avancer, les « grottes » doivent recréer cette grotte de glace chaque été. On y accède par un escalier de 170 marches depuis l'aval de la télécabine. Cette expérience sensorielle unique ravira les visiteurs de tous âges.

**1er départ** | 1st departure 10.00

**Dernier départ de Chamonix (pour visiter la grotte)**  
Last departure from Chamonix (to visit ice cave) 14.00

**Dernière montée** | Last ascent 16.00

**Dernier retour depuis le sommet**  
Last return from the summit 16.30

**Fréquence** | Frequency 10 h - 16 h toutes les heures. Every hour\*

\*Possibilité de passer à 30 min selon affluence. Every 30 mins when very busy

Accès au site inclus avec le forfait MONT BLANC UNLIMITED

Site access included with MONT BLANC UNLIMITED pass

## TARIFS | PRICES

Age	Voyage Mer de Glace	Forfait sur site* On-site package*	Return train fare only
Adults (15-64 years)	39,50 €	25,00 €	31 €
(5-14 & 65 +)	33,60 €	21,30 €	26.40 €
Famille - (2 adultes & 2 jeunes) (2 adults & 2 children)	122,50 €	-	96.20 €

Voyage Mer de Glace : Train + Télécabine + Grotte de glace + Glaciorium

Forfait sur site on-site package: Télécabine + Grotte de glace + Glaciorium

\* : Achat du billet uniquement sur place. Ticket purchase on site only

## SEA OF ICE CABLE CAR

Newly installed last year, this lift not only offers visitors a stunning panoramic journey down to the Ice Grotto, but also facilitates skier access from the end of the Vallée Blanche.



## THE ICE GROTTTO

This mad-made ice cave has to be dug out every summer as the glacier is constantly moving forward. Access is via 170 steps to and from the bottom of the gondola. This unique sensory experience will amaze visitors of all ages.

ex

# activités & shopping

© Gallery Midnight



## ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS

Le plaisir des enfants fait le bonheur des parents et de leur famille ! Chamonix propose une très large gamme d'activités variées pour tous, du plus petit au plus grand.

**La piscine :** ouverte du lundi au vendredi 12h - 19h30 et le week-end 14h00 - 19h30. Adultes 6.70 €, Enfants 4.90 €. Gratuit pour les moins de 6 ans.

**La Patinoire :** ouverte tous les jours 14 h - 17 h, nocturne le mercredi 20 h - 22 h. Adultes 6.80 €. Enfants 5.00 €. Location de patins : 4,50 €. Moins de 6 ans gratuit.

**Luge :** située dans le parc de loisirs des Planards, la luge est ouverte toute l'année. (13h30 – 17 h en hiver). Une piste sur rails de 1 300 m à travers la forêt avec jumps, flip-flap, et vrilles. Les enfants à partir de 8 ans peuvent y aller seuls, les 3 à 7 ans doivent être accompagnés.



**Chiens de traîneau :** laissez-vous guider par votre "Musher" pour découvrir des sensations étonnantes et la plénitude des paysages de montagne. Les enfants de plus de 8 ans peuvent conduire le traîneau eux-mêmes. Chaque mercredi aux Praz.

**Pistes de luge :** une super activité pour toute la famille qui ne nécessite pas d'équipement cher. Le Savoy et les Planards ont des espaces dédiés, tout comme la piste d'atterrissage de parapente.

**Paradis des Praz :** l'endroit idéal pour les plus jeunes, situé au milieu d'une agréable clairière boisée traversée d'un ruisseau, le départ de nombreuses promenades tout au long de l'année. En hiver, une piste de luge y est aménagée.

**Le train du Montenvers :** idéal pour une sortie en famille, le train à crémaillère vous emporte au cœur de la montagne et vous offre une vue imprenable sur le glacier de la Mer de Glace. Bar, restaurant, boutique.

## CHILDREN'S ACTIVITIES

Children want to have fun, and that in turn makes a happy family holiday. Chamonix offers a variety of entertainment from the youngest member of the clan to the eldest.

**Swimming pool:** Open Monday to Friday – 12 - 7.30pm, weekends 2 - 7.30pm. Adults €6.70, Children €4.90. Under 6 free.

**Ice skating rink:** Open every day 2 - 5pm, evening sessions on wednesdays 8- 10pm. Adults €6.80. Children €5.00. Under 6 free. Skate rental €4.50

**Luge:** Situated in the Parc de Loisirs at the Planards ski area and open all year round, (1.30pm to 5pm in winter). This is a 1300 m mountain roller coaster track rail through the forest. Children age 8 years+ can ride on their own, children 3 - 7 yrs must be accompanied by an adult.

**Husky Sledge Riding:** Mush mush – whether you ride your own sled or go as a passenger, husky sledge riding can be a wonderful experience for the whole family. Children age 8 years+ can drive their own sledges. Every Wednesday in Les Praz.

**Sledging:** A wonderful activity to do with children of all ages that doesn't require any expensive equipment. Both the Savoy and Planards ski areas have designated areas for sledging as does the Parapente landing field.

**Paradis du Praz:** A beautiful children's play area, located in the woods in Les Praz near the golf course. Situated next to a bubbling stream, there are play areas both in and out of the water, pony rides and a buvette for snacks and drinks.

**The Montenvers Train:** For a family outing the train winds up the side of the and at the top offers amazing panoramic views of the Mer De Glace glacier, with a café, shop and restaurant.



# Air Sports

CHAMONIX



## BIPLACE PARAPENTE & STAGES

## TANDEM PARAGLIDING & COURSES

## SHOP



**AIR SPORTS CHAMONIX**

24, Av. de la Plage • 74400 Chamonix  
info@AirSportsChamonix.fr

29

## TOUTE L'ANNÉE ALL YEAR!



**Réservez en ligne !  
Book online !**

**+33 (0)6 76 90 03 70**

**AirSportsChamonix.fr**

## activités de plein air

**Balade en hélicoptère**

Des vols panoramiques quotidiens sont proposés, si le temps le permet, par Chamonix Mont-Blanc hélicoptères et Val Heliski. 4 personnes minimum par vol.

**Cascade de glace**

Chamonix possède de nombreuses cascades de glace et couloirs, qui vous permettront de découvrir les sensations fortes que procure l'escalade sur glace.

**Chiens de traîneau**

Installez-vous confortablement et profitez de l'expérience : tracté par une meute de Huskies, la montagne vous apparaîtra différente. Vous pouvez également apprendre à piloter le traîneau vous-même avec un équipage de 3 ou 4 chiens.

**Parapente**

Le parapente est un sport qui se pratique hiver comme été, en fonction des conditions météorologiques. Il est possible de réserver un vol biplace auprès des différents professionnels.

**Raquettes**

Excellent moyen de profiter de la montagne dans le calme et de découvrir la faune et la flore. Il est conseillé de partir avec un accompagnateur en moyenne montagne. La plupart des magasins de sport louent des raquettes pour environ 8 €.

**Ski de Fond**

La vallée de Chamonix offre 43 km de pistes, répartis sur 4 secteurs. Le plus important est situé à 1 km de Chamonix, au bord de la route en direction d'Argentière.

**Randonnées pédestres**

Des sentiers piétons en altitude ont été aménagés par la Compagnie du Mont-Blanc, afin que les non-skieurs puissent eux aussi découvrir les magnifiques panoramas.

## on the mountain

**Helicopter Tours**

Panoramic flights are available daily, weather permitting with Chamonix Mont Blanc Helicopters and Val Heliski. A minimum of 4 people is required per tour.

**Ice Climbing**

Chamonix has a multitude of ice-falls and gulleys where you can experience the thrill of ice climbing with a guide. This activity is open to both beginners and experts.

**Dog Sleighs**

Take a carefree ride by the light of the moon. Sit back and enjoy the unique experience of being pulled along by Alaskan huskies. The more adventurous can even learn to drive a team of 3 or 4 dogs themselves! Mush.

**Le Parapente**

Weather permitting, tandem flights are available throughout the year with one of the various professionals in the valley. These are open to people of all ages, from 7 to 77, no matter what their sporting ability.

**Snow Shoeing**

This is a fantastic way to experience the mountains in relative calm and quiet. You are advised to take a guide. Most of the sports shops hire snow-shoes for around €8.

**Cross Country Skiing**

The Chamonix valley consists of around 43km of ski runs split into four circuits. The main circuit is located 1km from Chamonix on the road towards Argentière.

**Mountain Walks**

Mountain walking paths have been cut into slopes by the lift pass company, so that even those who don't wish to ski can still enjoy the walks. For more information contact the Tourist Office.

**AIR SPORTS**

Baptêmes de l'air en parapente pour toute la famille et stages de speed riding. Du vol découverte au vol haute-montage, en passant par le vol freestyle riche en sensations ! En exclusivité, un mini parapente permet d'emmener avec du matériel adapté les enfants à partir de 4 ans. Possibilité de réaliser photos et vidéos HD de vos exploits !

For a bird's eye view of the spectacular alpine scenery, book a flight with Air Sports Chamonix. Soar above the pistes for the experience of a lifetime. They offer parapente flights for adults and children as well as lessons in parapenting and speed skiing. Call them to book, or for more information, or visit their office opposite the MBC.

lesaillesdumontblanc.com

★

**Les ailes**  
DU MONT-BLANC

**VOLS BIPLACES**  
*Tandem flights*

**STAGES PARAPENTE**  
*Courses*

**SPEED RIDING**

14

+33 (0)6 20 46 55 57

# alpenglow

## MASSAGES RÉGÉNÉRENTS

visage • corps • pieds

Explorez votre corps et votre esprit avec mon approche holistique du massage visant à apporter équilibre, plénitude et tranquillité d'esprit. Déplacement dans le calme de votre propre hébergement.

## MASSAGE THERAPIES

face • body • feet

Explore your body and mind with my range of holistic therapies aimed at bringing balance, wholeness and peace of mind. Delivered to you in the calmness of your own accommodation.



Vicky : +33 7 45 38 00 21 | [hello@alpenglow.com](mailto:hello@alpenglow.com)



## en ville

**Le Cinéma Vox**

Plusieurs séances par jour sont proposées dans les 3 salles équipées en numérique. 414 places ! 1 nouvelle salle de 192 fauteuils numérotés, des sièges DUO, projection numérique 2K, un tout NOUVEAU son 7.1 ! Des films récents en version française, version originale sous-titrée et en 3D. Adultes 10.50 € Enfant moins de 18 ans 7.50 € et moins de 14 ans 6.00 €

**Mur D'Escalade**

Mont-Blanc Escalade aux Houches met la grimpe à la portée de tous. Des voies de tous les niveaux, des encadrants diplômés et une ambiance décontractée. Le mur, c'est près de 120 voies, allant du 4 au 9a. Entrée 17 € adultes et 10 € enfants. Au Centre Sportif Richard Bozon vous trouverez également un mur d'escalade intérieur, 180 m2, 800 prises, hauteur 3,60 m.

**Pass Musées - 12 euros**

Accès illimité pendant 1 an aux musées de la Vallée de Chamonix : la Maison de l'Alpage et la Maison du Lieutenant à Servoz, le Musée Montagnard aux Houches, l'Espace Tairraz, la Maison de la Mémoire et du Patrimoine à Chamonix et la Maison de Barberine à Vallorcine. La Musée Alpin est fermé pour rénovation.

**Centre Sportif Richard Bozon**

Ce centre sportif accueille une foultitude d'équipements pour la pratique de sports indoor et outdoor : piscine, sauna, hammam, salle de musculation, mur d'escalade, courts de tennis (2 courts couverts, 8 terrains en terre battue) et de squash (2 terrains).

**La Patinoire**

Ouverte tous les jours 14h00-17h00, nocturne le mercredi 20h-22h. Adultes 6.80 € Enfants 5.00 € Location de patins 4.50 €.

**Visite Guidée du Patrimoine**

Découvrez Chamonix autrement ! Son histoire, les personnages, son architecture... Les guides du patrimoine (PSMB) vous accompagnent dans les rues de Chamonix, ainsi que sur le site de la Mer de Glace ou au téléphérique de l'Aiguille du Midi. Tous les jeudis en saison pour une visite de la ville en français de 10h à 12h. Rdv et inscription à l'office de tourisme.

## in town

**Cinéma Vox**

3 rooms equipped with digital technology. 414 seats in total including 1 new room with 192 numbered seats, DUO seats, 2K digital projection, and a brand NEW 7.1 sound. Films marked VO (version original) are shown in English. Adults €10.50 and (-18) € 7.50. Children (-14) €6.00.

**Indoor climbing**

Mont Blanc Escalades in Les Houches has one of the largest climbing walls in France (1250 sq m with nearly 120 routes for climbers of all levels). You can hire any equipment required. Entrance is €17 for adults and €10 for kids. There is also a good-sized bouldering wall in the Centre Sportif Richard Bozon : 180 sq m with 800 holds and height of 3.6m.

**Museum Pass - 12 euros**

Unlimited access for 1 year to the museums in the valley : la Maison de l'Alpage and la Maison du Lieutenant in Servoz, le Musée Montagnard in Les Houches, l'Espace Tairraz, la Maison de la Mémoire et du Patrimoine in Chamonix and the "Maison de Barberine" in Vallorcine. The Musée Alpin is closed for renovations.

**Richard Bozon Sports Centre**

This multi-purpose sports complex includes the ice skating rink, swimming pool, gym, hammam, sauna, fitness courses, tennis courts (2 indoor and 8 clay courts) squash (2 courts) and an indoor climbing wall.

**Ice Skating Rink**

Open every day 2-5pm, evening sessions on wednesdays 8-10pm. Adults €6.80. Children €5.00. Under 6 free. Skate rental €4.50.

**Guided walking tours**

Discover Chamonix in a different way, its history, personalities and architecture... Their heritage guides take you through the streets and secrets of Chamonix, but also to visit the Mer de Glace and Aiguille du Midi. During the season every Thursday morning join the visit in french from 10am to 12. Reservation at the tourist office.



Découvrez un univers où l'art animalier prend tout son sens, dans ce showroom - boutique. La marque « Les Curiosités de Francis » est ravie de vous proposer ses différents produits mettant en scène des attitudes animalières réalisées par l'artiste peintre animalier, Francis Berille, créées avec amour par sa fille, Laetitia.

Discover a world where animal art takes on a whole new meaning at this showroom and boutique. A wonderful world that beautifully showcase the animal art and prints of artist and animal lover, Francis Berille, to offer a delightful range of home, kitchen and clothing products, lovingly designed and created for you by his daughter, Laetitia.

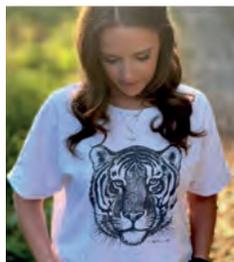


Nappes, serviettes et sets de table · Table cloths, napkins and Place mats | Torchons  
 Tea towels | Coussins · Cushions | Bougies Parfumées · Scented candles | Pret à porter  
 Clothing | Collection Petit Francis · Kids wear | Collection BB Francis · Baby wear



Articles de mode, d'art et de maison, sont réunis dans cette nouvelle boutique chaleureuse située en centre-ville. Laetitia y expose aussi avec malice les illustrations animalières de son père, imprimées notamment sur des torchons et des coussins en lin. Sa gamme de vêtements élégante pour femme, homme, enfant et bébé témoigne de son talent et de son goût pour les dernières tendances, que vous allez tout simplement adorer.

Fashion, art and homeware collide at this wonderful new boutique in the centre of town. Laetitia has found ingenious new ways to highlight the delightful illustrations of her father, printed predominantly on linen, across an ever-expanding range of must-have home furnishings. Her range of elegant women's, men's, kid's and baby clothing also showcase her talent and taste for the latest fashion trends which you'll quite simply adore.



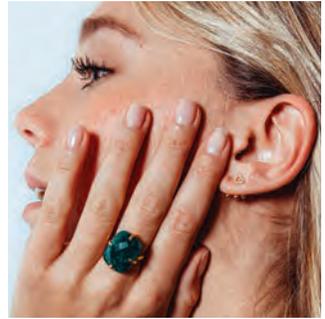
19

Comptoir des tendances | Objets de Décoration d'Intérieur  
Prêt-à-porter pour toute la Famille | Accessoires

# fresh air

CONCEPT STORE

#MODE #BIJOUX #HIGHTECH #DECO #KIDS #PARFUMS #LIFESTYLE #MADEINFRANCE



135 RUE DES MOULINS  
CHAMONIX  
+33 (0)4 50 55 87 80

  SHOP ONLINE

FRESHAIRCHAMONIX.COM



44



# Designer Fashion for Less

DU CHIC, DU NEUF, DE L'OCCASION

Dépôt Vente - Preloved clothing and accessories



120 AVENUE RAVANEL LE ROUGE TEL 04 50 34 02 45

ohmydressingchx@gmail.com @ oh\_my\_dressing

Venez découvrir le paradis dont vous rêviez... Vêtements, chaussures, accessoires, bijoux, vous trouverez tout ce que vous cherchiez, et plus encore. Découvrez des pépites neuves ou d'occasion, chinées au loin ou juste à côté, qui vous rendront (encore plus) élégantes, et laissez-vous chouchouter par l'accueil chaleureux de Sabrina. Des grandes marques, du chic, du casual... La mode vous attend au dépôt-vente Oh my dressing. Quelle que soit la saison, vous y trouverez votre bonheur. Cette caverne d'Ali Baba au pied du Mont-Blanc vaut vraiment le détour !

Ladies, treat yourselves to a spot of retail therapy, and visit this fabulous treasure trove of female fashions and accessories. Situated on Avenue Ravel le Rouge, this boutique offers new and second-hand haute-couture, as well as the latest 'oh-so-chic' creations from a host of emerging designers. You'll also find a delightful selection of designer handbags, and shoes that Sabrina searches tirelessly to source. Fashion gems to suit all budgets that add an irresistible style to any wardrobe.

**PRELOVED**  
THE JOY OF SECOND HAND



Chloé Dior

**LV**  
LOUIS VUITTON

PRADA

YVES SAINT LAURENT



7



# SHOUKA

TORRÉFACTEUR D'ALTITUDE | CHAMONIX-MONT-BLANC

MANUFACTURE DE CAFÉ | BEAN TO CUP  
MANUFACTURE DE CACAO | BEAN TO BAR

Ce paradis des amateurs de chocolat et de café propose un large éventail de douceurs du monde entier, ainsi que de nombreuses idées cadeaux. Leur volonté est de maîtriser l'ensemble de la chaîne de production et d'offrir des produits torréfiés de qualité au goût authentique.

This paradise for chocoholics and coffee lovers is packed full of a delicious range of goodies from around the world, as well as teas, coffee machines, gift ideas and so much more. By working closely with their manufacturers, to oversee the entire chain of production, they guarantee the best tasting products.



VISITEZ LA CHOCOLATERIE | COME TO VISIT US

206 RUE DU DOCTEUR PACCARD-CENTRE VILLE-TEL: 04.50.47.49.20

SHOUKA-CHAMONIX.FR



# TRUFFLE LOVE



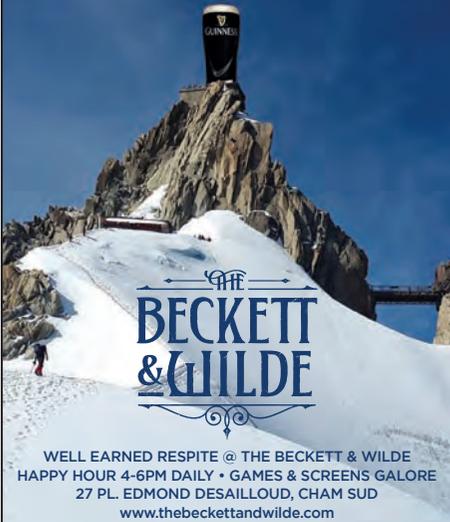
6

C'est à travers 150 produits d'exception que nous vous invitons à partager notre passion et découvrir l'univers de la Truffe. Spécialistes de la Truffe, nous vous accueillons tous les jours dans une atmosphère élégante, autour de deux pôles de dégustation, pour vous offrir une pause gourmande et une expérience unique. Découvrez également, de belles et savoureuses idées cadeaux pour vos proches. Venez partager l'amour de la Truffe et de la gastronomie.

This delicatessen is packed full of over 150 exceptional truffle-themed products for your culinary pleasure. Discover, taste and explore this treasure trove of truffle treats for use in cooking meals and appetizers, such as oils, pasta and risotto sauces, creams, truffle powders and pecorino, chips, tapenade, pistachios, honey and desserts. They are happy to help you share their passion with daily tastings, and also stock a huge range of ingenious and unusual gift ideas.

274 RUE DU DR PACCARD | T 04 50 91 63 72 | OUVERT / OPEN 10H À 19H 7J/7

## ANTICIPATION IS HALF THE THRILL



WELL EARNED RESPITE @ THE BECKETT & WILDE  
HAPPY HOUR 4-6PM DAILY • GAMES & SCREENS GALORE  
27 PL. EDMOND DESAILLOUD, CHAM SUD  
[www.thebeckettandwilde.com](http://www.thebeckettandwilde.com)

L'unique bar irlandais de la ville se trouve au centre de Chamonix sud. Orné de panneaux de bois, on y retrouve une ambiance pub authentique. Bien sûr, c'est là que vous dégusterez la meilleure Guinness de la ville ! Ouvert de 16 h à 2 h, c'est le lieu idéal pour regarder tous les événements sportifs majeurs sur grand écran et rencontrer une clientèle internationale. Le pub dispose aussi d'un billard et d'un jeu de fléchettes. Il propose des concerts de musique live et une happy hour de 16 h à 18 h.

Chamonix's only authentic Irish bar is located in the centre of the main square in Cham Sud. Decked in wood panelling it has an authentic pub feel and of course serves the best Guinness in town. Open from 4pm to 2am, this is a great place to watch all the major sporting events on their big screens and mingle with the international clientele that like to frequent the place. There is also a pool table and darts on offer, as well as regular live music and a happy hour every day from 4pm – 6pm.

50



## L'ART DE L'APRÈS-SKI THE ART OF APRES-SKI

By *Charlie Adam*

Depuis / Since 1998.

**BUNGALOW**  
Graphics .com

Boutique en ligne et  
liste des revendeurs officiels  
[www.bungalowgraphics.com](http://www.bungalowgraphics.com)



( Artiste de couverture du magazine / Front cover artist )  
email : [shop@bungalowgraphics.com](mailto:shop@bungalowgraphics.com)

ex

après ski

© Bungalow Graphics



# License To Chill

Mission après ski

CHARLIE ADAM

# TASTY FOOD AND A GREAT DEAL MORE

## NOURRITURE SAVOUREUSE ET BEAUCOUP PLUS



Toujours très populaire, Little Boxes vous propose d'excellents burgers et pizzas en plus de ses salades, plats, spécialités incontournables et desserts maison, sur place ou à emporter. À deux pas du départ de l'aiguille du Midi, face à la gare routière, Little Boxes vous accueille tous les jours du déjeuner au dîner de 11 h à minuit, avec un service contenu à "de 12 h à 22 h, dans une ambiance décontractée, au restaurant, au grand bar ou sur sa magnifique terrasse face au Mont-Blanc. Nourriture savoureuse, service convivial et atmosphère agréable, Little Boxes coche toutes les cases !

This ever-popular bar-restaurant is situated opposite the bus station in Chamonix Sud, near the Aiguille du Midi cable car. During the season it is open every day from 11am and serves food all day from 12 pm–10 pm. It has a huge bar, and a spacious dining area, as well as an enormous sunny terrace with excellent views. They serve a delicious range of burgers, pizzas, big, tasty salads and daily specials, to eat-in or take-away as well as a great choice of international draft beers from the Brasserie du Mont-Blanc. For tasty food, friendly service, and a fun atmosphere, Little Boxes is the complete package.



CAFÉ | BAR | RESTAURANT | TAKE AWAY

269 AVENUE DE COURMAYEUR | TEL 04 50 93 48 36 | E-mail : [little-boxes@outlook.fr](mailto:little-boxes@outlook.fr)

Livraison possible | deliveries on request



416 RUE JOSEPH VALLOT  
04 50 96 65 13  
ela.chamonix@gmail.com  
f //ela.chx i



S'INSPIRANT DES RECETTES ET DES SAVEURS AUTHENTIQUES DE LA MÉDITERRANÉE ORIENTALE, ELA EST L'ADRESSE NUMÉRO 1 DE CHAMONIX POUR DES PLATS À EMPORTER DÉLICIEUX, RAPIDES ET SAINS. TOUT EST FRAÎCHEMENT PRÉPARÉ SUR PLACE, DES PAINS PLATS POUR LEURS GÉNÉREUX WRAPS AUX FALAFELS MAISON, EN PASSANT PAR LES VIANDES CUITES LENTEMENT. ELA PROPOSE UN LARGE ÉVENTAIL DE WRAPS, KEBABS, SALADES, BOÎTES À MEZZE, PÂTISSERIES ET GÂTEAUX. LEURS PLATS À EMPORTER PEUVENT AUSSI ÊTRE LIVRÉS CHEZ VOUS ET PEUT SERVIR DE GRANDS GROUPES AVEC PRÉAVIS.



TAKING INSPIRATION FROM AUTHENTIC RECIPES AND FLAVOURS OF THE EASTERN MED AND BEYOND, ELA IS CHAMONIX'S NUMBER 1 STOP FOR DELICIOUS, FAST, HEALTHY TAKEAWAY FOOD. EVERYTHING IS FRESHLY MADE IN-HOUSE, FROM THE FLATBREADS FOR THEIR GENEROUS WRAPS, TO THEIR SIGNATURE FALAFELS AND SLOW COOKED MEATS. WITH A VARIED CHOICE OF WRAPS, KEBABS, SALADS, RICE BOXES, PASTRIES AND CAKES, THEIR TASTY TAKEAWAY IS ALSO AVAILABLE FOR HOME DELIVERY AND LARGE GROUPS CAN BE CATERED FOR WITH ADVANCE NOTICE.

34



## SUSHISHOP

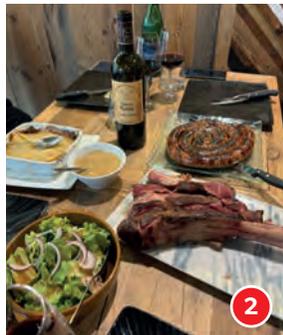
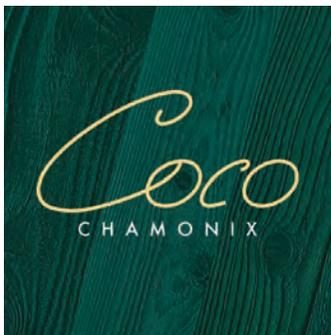
Laissez-vous guider parmi les catégories élaborées spécialement pour vous. Les fans de saumon se régaleront avec la sélection « Tout Saumon ». Vous ne savez pas lesquels choisir ? Jetez un œil aux « Best Sellers ». Juste envie d'un déjeuner sain et savoureux ? Les plateaux à partager vous offrons une pause gourmande ! Faites confiance à notre équipe et laissez-vous inspirer parmi toutes nos délicieuses recettes sur place, à emporter ou en livraison !

The perfect place for a first-hand Japanese food experience. Here you'll find a fine selection of sushi, spring rolls, maki rolls, sashimi, tataki, poke, yakatori and even sando! Salmon fans will adore the 'Tout Saumon' option, and if you are unsure what to pick try their 'Best Sellers' option. The ever-helpful staff are always on hand to advice and guide you. They also offer a range of platters for parties and events to take-away or have delivered.

27

Ouvert 7j/7 de 11h30 - 22h

11 rue whympet | Chamonix | Tel: 08 26 82 66 28 | [Sushishop.fr/fr/restaurants/chamonix](http://Sushishop.fr/fr/restaurants/chamonix)



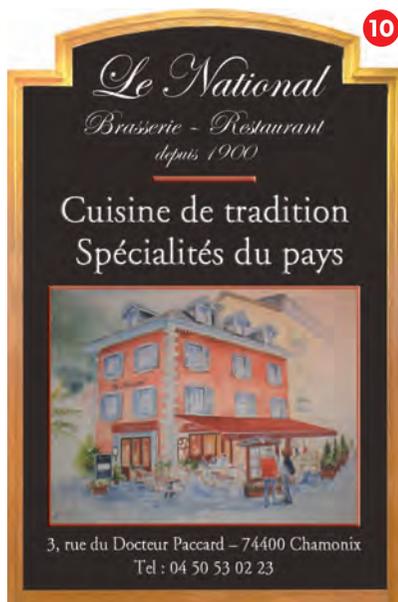
Coco, c'est le surnom donné à la grand-mère du propriétaire, qui s'est inspiré des souvenirs de la cuisine de son aïeule pour élaborer une carte traditionnelle, généreuse et savoureuse. Ce bar-restaurant chaleureux est ouvert dès 8 h pour le petit-déjeuner, avec un service continu de 11 h à 23 h. Allez boire un verre sur sa grande terrasse ensoleillée, et découvrez les cocktails signature à la Chartreuse, ou la sélection de bières et de vins.

The menu at this cosy traditional French bar & restaurant takes its inspiration from the owner's boyhood memories of his grandmother's (Coco) cooking. It offers hearty delicious French cuisine, and lots of it. It is open for breakfast from 8am and serves non-stop all day until 11pm. With a large sunny terrace, this is also a great place to enjoy a few drinks with friends, or even one of their signature Chartreuse cocktails.

**73 AV. RAVANEL LE ROUGE | T 06 85 03 61 22 @ COCOCHAMONIX**

Situé au début de la Rue Paccard, ce restaurant est l'un des plus anciens de Chamonix. Fondé en 1912 par le guide Alexandre Simon, c'était un lieu de rendez-vous incontournable pour les alpinistes. Plus de 100 ans après et toujours en forme, le National est ouvert du matin au soir, avec un service en continu pendant la saison. Il offre une cuisine de tradition, comme son bœuf bourguignon ou le pot au feu, ainsi qu'un choix de plats végétariens, et une délicieuse sélection de pizzas et de spécialités du pays.

Situated at the start of the rue Paccard, this is one of Chamonix's oldest bars and restaurants, founded in 1912 by Alexandre Simon, a local guide, who made it a popular destination for British mountaineers to meet. 100 years old and still going strong Le National is open from morning to night, serving food throughout the day, offering a blend of traditional French cuisine, such as a classic boeuf bourguignon and pot au feu, with local specialities, and a choice of vegetarian options, and a delicious selection of pizzas. Its central location means it is also a wonderful place to meet for après-ski.





17

Ce bar restaurant iconique du centre de Chamonix a été restauré avec goût pour retrouver son lustre d'antan. Il arbore un décor rétrochic, clin d'œil à ses origines des années 1950. Ouvert toute la journée, le bar offre une vaste terrasse ensoleillée, où profiter d'une sélection de plats apéritifs à partager, de boissons chaudes, bières, vins et cocktails. Le tout nouveau restaurant à l'étage vous accueille dans un cadre plein de charme, avec une vue à 180° sur le Mont-Blanc et le Brévent. Vous y dégusterez une cuisine bistro-générique, avec des plats faits maison, à base de produits frais, locaux et de saison.

This iconic bar and restaurant in the centre of Chamonix has been lovingly restored to its former glory with a retro-chic décor that gives a nod to its 1950's origins. Open all day the bar downstairs has a large sunny terrace where you can enjoy a host of sharing platters with all manner of hot drinks, beers, wines and cocktails. The brand-new restaurant upstairs seats up to 30 guests and offers delightful 180° panoramic views of the mont-blanc and the brevent. It serves generous portions of bistro-générique cuisine, and all dishes are home-made using fresh seasonal, local ingredients.

50 RUE JOSEPH VALLOT TEL: 04 50 58 14 85 |  le\_rondpoint\_chamonix



**LE MEILLEUR DE LA MONTAGNE ET DE L'ITALIE**  
**A CULINARY JOURNEY FROM THE MOUNTAINS TO ITALY**

# Casa Nonna

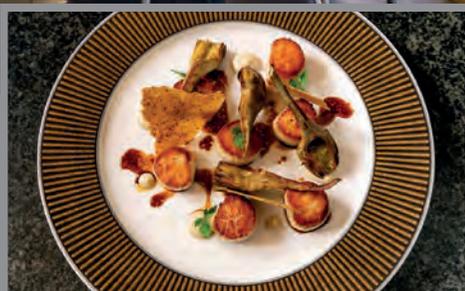
**RESTAURANT & BAR**  
**CHAMONIX**

Quand l'héritage des saveurs haut-savoyardes rencontre celui de l'Italie... Situé dans l'hôtel des Aiglons qui vient d'être entièrement rénové, le restaurant Casa Nonna vous accueille dans un décor chaleureux et original. Il vous surprendra par sa cuisine des Alpes généreuse et enjouée, à partager dans une ambiance conviviale. Ouvert sur le Mont-Blanc, le bar central propose une carte de cocktails surprenants, dévoilant les richesses locales.

The Casa Nonna invites you to savour the best of both local and Italian cuisine. Situated inside the recently renovated Hotel Aiglons, the décor is both inviting and original, the atmosphere convivial, and its generous menu packed full of delightful suggestions that are made for sharing. Its central bar opens out to offer wonderful views of the Mont-Blanc and features inventive cocktails, showcasing the rich tapestry of local flavours.

**270 AVENUE DE COURMAYEUR | T 04 50 55 90 93 | W AIGLONS.COM**

**@CASA\_NONNA\_CHAMONIX**



# le comptoir des alpes

RESTAURANT

Au cœur de l'hôtel Le Morgane, Le Comptoir des Alpes propose un véritable voyage gastronomique dans un cadre moderne et convivial. Le Chef, et son équipe travaillent uniquement des produits frais avec raffinement, pour vous faire goûter au terroir des Alpes, tout en respectant l'éthique des locavores. Au détour de plats créatifs et généreux, la carte vous emmène dans une balade franco-italienne savoureuse et élégante. De l'entrée au café, vous apprécierez l'harmonie subtile d'un menu élaboré en accord avec la sérénité des montagnes.

Set within the elegant 4\* hotel Le Morgane, Le Comptoir des Alpes is a gastronomic delight. The décor is modern and convivial. The chef, and his team, like to work with refinement and creativity on produce from the local 'terroir' to create inventive cuisine combining the best of Italy and the Alps served with style... Come and taste the delicate harmony in flavours and textures of their dishes! Generous and creative, from the entrée to the café!

145 Avenue de l'Aiguille du Midi | Tel 04 50 53 57 64  
comptoir-des-alpes.com @ lecomptoirdesalpeschamonix

**VOS RESTAURANTS FAVORIS LIVRÉS CHEZ VOUS EN UN CLIC!**  
YOUR FAVOURITE RESTAURANT FOOD DELIVERED TO YOUR DOOR WITH ONE CLICK!

**ARGENTIERE • CHAMONIX • LES HOUCHEs • SERVOZ**

Inscrivez-vous comme membre et profitez du programme de fidélité  
Join our loyalty programme and save money



Livraison de vos restaurants favoris

**www.chamoneat.fr**

☎ 07 88 92 24 92



# Chez Constant



**CONSTANTLY DELICIOUS**

L'équipe de « Chez Constant » vous accueille dans une ambiance chaleureuse et cosy. Découvrez leur carte d'hiver : spécialités savoyardes, plats de saison et produits du terroir, douceurs, plaisirs glacés et crêpes sucrées... Pour un moment de plaisir, optez pour le Menu Coup de Coeur ou Savoyard. De quoi vous faire passer un délicieux moment !

You can expect a warm welcome and a cosy atmosphere at this tasty treasure-trove of a restaurant. On their winter menu.... Savoyard specialities, seasonal dishes and local products, sweets, frozen treats and sweet crêpes. For a moment of pleasure, opt for their Coup de Coeur or Savoyard Menu.

24 AVENUE RAVANEL LE ROUGE. TEL : 04 50 33 96 74 • WWW.RESTAURANT-CHEZ-CONSTANT-CHAMONIX.COM

## Une brasserie authentique Authentic brasserie



## Une terrasse ensoleillée sunny terrace • tasty menu



38 Place Balmat • Tel: 04 50 53 02 84 • [www.lapotiniere-chamonix.fr](http://www.lapotiniere-chamonix.fr)

Depuis 1926, ce café brasserie est un établissement incontournable de Chamonix. La Potinière vous accueille dans un décor à la fois chic et chaleureux. Vous pouvez boire un verre, déguster une glace, et bien sûr déjeuner ou dîner, en profitant de sa grande terrasse ensoleillée, qui offre une vue à couper le souffle, ou dans sa vaste salle baignée de lumière. Le restaurant vous propose une cuisine de brasserie traditionnelle, ainsi que des plats bistro et une sélection de spécialités régionales. Ouvert 7 jours sur 7 de 8 h 30 à 22 h, avec un service de restauration continu 11 h à 22 h. Nouveau cette saison : un bar à huîtres en terrasse, qui réglera vos papilles.

This iconic café brasserie sits proudly on the Place Balmat, at the very epicentre of Chamonix. Throughout the day you can enjoy a drink, an ice cream or a meal on the large sunny terrace, whilst marvelling at the stunning panoramic views. The spacious interior is bathed in light and the menu offers classical Brasserie food, as well as more fine-dining options, and a choice of local specialities. There is also a fine wine list to compliment the delicious food on offer. The restaurant is open every day from 8.30 am for coffee and breakfast and serves food non-stop from 11am to 10pm. New this season, a delicious oyster bar on the terrace: so now you can sea food and eat it!





## Il était une fois une maison rose, au bord de la rivière, face au majestueux Mont-Blanc

Un lieu chaleureux pour papoter, potiner, blablater, grignoter, picorer, s'amuser, contempler, rêver !



## Once upon a time, there was a pink house, sitting by a river, facing the majestic Mont Blanc

Soft and warm, a place in which to chat, to gossip, to laugh, to nibble, to drink, to taste, to enjoy

Dans ce magnifique bâtiment à l'iconique architecture Art Nouveau, vous trouverez une brasserie au design soigné, qui offre une variété de plats d'inspiration parisienne, ainsi que des boissons chaudes, des pâtisseries gourmandes, des en-cas, des cocktails, des apéritifs, et une belle carte de vins. Ouvert tous les jours de 8 h à 23 h. Service continu.

This iconic and architecturally stunning, Art Nouveau building was recently transformed into a beautifully designed bar and brasserie. Open every day from 8am to 11pm, and serving all day, you'll find a variety of choice on the Parisian inspired menu, as well as hot drinks, delicious pastries, snacks, cocktails, wines, aperitif and so much more...



18

# Casa Valerio

RISTORANTE · PIZZERIA · ENOTECA

## GASTRONOMIE ET VINS D'ITALIE

Voilà 41 ans que ce lieu incontournable vous accueille à Chamonix. La famille Commazzetto est toujours aux commandes, avec ses fidèles collaborateurs (Pierre et toute l'équipe de Sardaigne). Chaque jour, pâtes fraîches, pain, desserts et pâtes à pizza sont faits maison avec la propre levure mère de la Casa. Vous pourrez vous régaler de viande avec 40 ou 60 jours de maturation, de poisson, et de légumes frais. Notre cave contient plus de 150 références. Nos apéritifs italiens (Rossini, Bellini, Tiziano et beaucoup plus..) sont faits maison à base de fruits frais. Ouvert tous les jours en saison : service continu de 12 h à 23 h. avec 2 services le soir de 18 h 30 à 21 h 15 et de 21 h 15 à 23 h. Fermé le mardi hors saison.



## SAVOUR THE FLAVOURS OF ITALY

This renowned Italian restaurant has been delighting visitors in Chamonix for 41 years. It is still owned and run by the Commazzetto family helped by their loyal staff (including Pierre and his team from Sardinia). Every day they lovingly prepare fresh home-made pasta, bread, desserts, and pizza dough using their own secret brand of yeast. You will love their range of matured meats, fish, and fresh vegetables. Casa Valerio also boasts an impressive wine cellar with wines from over 150 vineyards. Their range of Italian cocktails, such as the Rossini, Bellini or Tiziano are all made with fresh fruit juice. They are open every day during the season with a continuous food service noon – 11pm. At night they have two sittings at 6.30pm and 9.15pm. Closed Tuesdays in low season.

## RESTAURANT MONTAGNARD ET SAVOYARD



**CENTRE DE CHAMONIX | 1 RUE DU LYRET**

**T 04 50 53 04 80 | W LEMONCHU-CHAMONIX.FR @ LEMONCHUCHAMONIX**

Ce restaurant emblématique du centre-ville, situé à côté du casino, vous propose de délicieuses spécialités locales qui font la renommée du lieu : raclettes, braséradés, pierrades et fondues. Vous trouverez aussi un menu Bistrot et une formidable carte des vins. La chaleur du lieu est rehaussée par la cheminée centrale, qui exhale le parfum alléchant de la cuisson au feu de bois. Leur four à braise sublime la cuisson des viandes, poissons et légumes, leur redonnant toutes leur saveur, jutosité et onctuosité.

This iconic restaurant set in the heart of town, next to the Casino offers a delicious array of local specialties for which it is renowned such as raclettes, braséradés, hot stone grills, and cheese fondus as well as a varied Bistrot menu and a great wine list. The warmth of the décor is enhanced by the fireplace which exudes a mouth-watering fragrance of wood fired cooking. The chef also uses a braising oven, which adds the perfect flavour, juiciness and texture to their meat, fish and even vegetables.



## BIENVENUE AU PETIT FRÈRE FESTIF DU MONCHU



**319 AVENUE CACHAT LE GÉANT**  
**T 04 50 53 04 80 @ LE\_PTIIOT\_MONCHU**

Le P'TIOT Monchu, petit frère de l'institutionnel Monchu, s'installe au pied du Montanvers. Une expérience savoyarde unique et festive vous y attend avec entre autres plats phares, des spécialités comme la potence flamboyante, ou les raclettes et fondues traditionnelles, ainsi qu'une carte bistrannique et snacking gourmande. Côté ambiance, DJ sets et concerts live animeront vos soirées. Le PTIOT dispose de deux terrasses spectaculaires. Un nouveau lieu incontournable à Chamonix pour se détendre et faire la fête !

This baby brother to the Monchu restaurant opens opposite the Montanvers train station to offer deliciously savoyarde cuisine, in a festive atmosphere. As well as local specialities, there are a host of bistrannique delights and a number of sharing platters. Ambiance-wise, expect dj sets and live concerts to ramp up your holiday evenings. There are 2 terrasses. One at the front with great views, and another at the back, which is more private and intimate. Definitely a great place to eat well and party!



## LA CABANE DES PRAZ |

PARTAGEZ UNE EXPÉRIENCE UNIQUE  
SHARE A UNIQUE EXPERIENCE

23 ROUTE DU GOLF

TEL : 04 50 53 23 27 | [WWW.RESTAURANT-CABANE-CHAMONIX.COM](http://WWW.RESTAURANT-CABANE-CHAMONIX.COM)

Situé à l'entrée du golf, ici vous dégusterez une excellente cuisine française contemporaine, dans une ambiance décontractée et chaleureuse. Au menu, de délicieux produits de la mer : huîtres de David Hervé, Coquilles Saint-Jacques, poule confit et l'omble chevalier du lac. Belle sélection de viandes, entrecôte Angus d'Irlande et viandes françaises. Très belle carte de vins. Menu Midi à 28 € (entrée + plat ou plat + dessert), Menu du soir à 58 €, ainsi qu'un menu enfants à 17 €, en plus de la carte.

Next to the golf course, this restaurant serves excellent contemporary French cuisine in relaxed and welcoming surrounding, including delicious sea food such as oysters, scallops, and a host of other delicacies. There is also a great choice of meat and local specialities, a tasty range of desserts, and their wine list is 2nd to none. Lunchtime menu 28 € (starter & main or main & dessert). 3-course dinner menu 58 €, with a children's menu at 17 € as well as à la carte.



## LA CALÈCHE |

UN CADRE, UNE AMBIANCE, UN ACCUEIL SAVOYARD  
 OUR SAVOIR FAIRE IS DELICIOUS SAVOYARD FARE



Au cœur de Chamonix, lieu authentique de la restauration savoyarde depuis sa création en 1946 par pépé Luc, La Calèche vous transporte dans l'univers chamoniard d'antan. Les murs affichent de vieilles images de montagne, ainsi que l'histoire de la compagnie des guides. Dans une atmosphère authentique et conviviale, vos yeux se régaleront autant que vos papilles. À la carte, une cuisine gourmande de montagne et de tradition côtoie de délicieuses spécialités locales, comme les fondues, raclettes, tartiflettes, pierres chaudes et autres. En saison, service non-stop de 12 h à 23 h.

Created back in 1946 by grandpa Luc, La Caleche is more than a restaurant, it is a veritable museum of days gone by in Chamonix. The walls are decorated with old posters, mountain photos and other memorabilia showing the history of the mountain guides. The atmosphere is friendly and authentic, and as you'd expect, delicious local savoyardes specialities like, fondues, raclettes, tartiflette and pierres chaudes, all take centre stage on the menu. Non-stop service from 12pm-11pm during the season.

**18 RUE DU DOCTEUR PACCARD**  
**TEL : 04 50 55 94 68 | WWW.RESTAURANT-CALECHE.COM**  
 © LACALECHECHAMONIX

**LE CAP HORN** |UNE VOYAGE CULINAIRE ENTRE TERRE ET MER  
A CULINARY JOURNEY BETWEEN LAND AND SEA

**80 RUE DES MOULINS**  
**TEL: 04 50 21 80 80 | WWW.CAPHORN-CHAMONIX.COM**

Une carte inventive et moderne, mêlant cuisine française, sushis et saveurs du Japon avec les influences internationales du Chef, dans un décor harmonisant l'univers de la mer et de la montagne. Découvrez la carte éclectique du Chef, sans oublier les spécialités et la cave généreuse du restaurant ! Cette année, un bar à sushis ravira tous les amateurs. Formule midi à 28 € (entrée + plat ou plat + dessert). Menu à 58 € le soir.

Le Cap Horn on the Rue des Moulins is one of the best restaurants in town. The décor of the restaurant is a harmonious mix of the mountains and the sea. Seafood takes a starring role on the menu, as well as local specialties and a host of meat and fish dishes of the highest quality. The restaurant offers a great value lunchtime menu for 28 € (starter + main or main + dessert) and there is a 58 € for dinner. Their wine list is magnificent.





LE MATAFAN

Mickey Bourdillat



## Un délicieux moment orchestré par le Chef Mickey Bourdillat

A delicious moment orchestrated by the chef Mickey Bourdillat

FORMULES DU MIDI

(Plat du jour + Dessert) Du lundi au samedi : 35€

(Entrée + Plat du jour + Dessert) Le dimanche et jours fériés : 55€

Hôtel Mont-Blanc

62 allée du Majestic, 74400 Chamonix Mont-Blanc / [www.lematafan.com](http://www.lematafan.com) / 04 50 55 35 46

12

**LE PLAISIR N'EST PAS QUE DANS L'ASSIETTE  
FOOD IS MUSIC TO THE BODY | MUSIC IS FOOD TO THE HEART**



**OUVERT / OPEN: 12H - 14H & 18H - 2H**

**27 RUE DE LA TOUR ☎ 04 50 47 04 66**

**WWW.RESTAURANT-CARROUSEL-CHAMONIX.COM**

Ce restaurant a trouvé la recette du succès. Décor élégant et chaleureux, cuisine gastronomique créative, équipe attentionnée, le tout relevé par une ambiance musicale festive. Côté cuisine, les recettes de viande et de poisson classiques sont revisitées avec une touche contemporaine. Vous retrouverez aussi une sélection de spécialités locales. Au déjeuner, un menu à 24,50 € est proposé (entrée-plat ou plat-dessert). Le Carrousel se trouve à côté du Casino au centre-ville.

This restaurant's recipe for success combines the perfect ingredients: an elegant but cosy décor, creative cuisine, attentive staff, seasoned with a festive, musical ambiance. The cuisine is a contemporary twist on classic dishes from the Sea and Land, and a host of local specialities. At lunchtime there is a very reasonably priced menu at 24.50 € (starter & main or main & dessert). You'll find the Carrousel next to the Casino, which is handy, as you can bet on having a good time here.



21

après ski

après ski

## LE LIEU DES FÊTES | PARTY TIME



**BAR DU MOULIN**  
CHAMONIX

**80 RUE DES MOULINS | T 06 30 23 05 58**  
**E lebardumoulin@gmail.com @ bardumoulinchamonix**

40

Le Bar du Moulin est un haut lieu de fête chamoniard. Dans une ambiance montagnarde, avec un décor chaleureux en vieux bois et en pierres, venez déguster leurs excellents cocktails, apéritifs et spiritueux. Ouvert 15h – 2h. Happy Hour 15h / 18h et 20h / 22h. Terrasse au bord de l'eau vue Mont blanc.

This buzzing bar is a popular après-ski venue. The atmosphere is warm and inviting thanks the wood and stone décor and the mixology skills of the friendly bar staff are impressive. Open 15h – 2h. Happy hour 3pm/6pm and 8pm/10pm every day. It has a lovely riverside terrace with great views over the Mont blanc.



**DISCOPIC**  
CHAMONIX CLUB

**RETRO BAR & CLUB**

**Ouvert / Open 15h – 02h every day. Happy Disco 15h/18h & 20h/22h**

**DRINK | EAT | DANCE**

**90 RUE DES MOULINS | T 06 30 23 05 58**  
**E discopic-chamonix@outlook.com @ discopic\_chamonix**

41



Maison  
des Artistes  
Chamonix



WWW.MAISONDESARTISTES-CHAMONIX.COM

MAISONCHAM

84 CHEMIN DE LA TOURNETTE | TEL 06 71 70 21 78

Un lieu de vie atypique situé en plein cœur de Chamonix : bar, programmation musicale, studio d'enregistrement et la plus belle terrasse de toute la ville ! Si vous êtes à la recherche d'une soirée originale et sortant de l'ordinaire, ce bar-concert vous attend du mardi au samedi de 18 h à 2 h.



26

This recording studio and Mecca for music lovers is one of Chamonix's most original bar and music venues. It hosts a varied programme of concerts, and jazz nights and has one of the most beautiful terraces in town. It is open Tuesday to Saturday from 6pm to 2am.

Dans un décor de bateau pirate, ce bar unique propose principalement du rhum, avec une cave de plus de 100 références de dégustation et des cocktails variés. Le Barracuda est un lieu de fête parmi les plus décalés de Chamonix, où vous pouvez écouter de la bonne musique, danser, et rire entre amis dans une ambiance festive.



16

Get down to Barracuda for a few tots of rum and a rollicking good time. Located down the alley, opposite the post office in the centre of town, this cosy bar is decked out like the inside of a pirate ship and stocks over 100 different rhums plus a variety of cocktails and shooters. A raucous party atmosphere and great music is assured.

TIME FLIES WHEN  
YOU'RE HAVING RHUM



barracuda  
Rhumerie & Cie

17 PLACE BALMAT. TEL: 06 11 45 29 63

# GIN, WHISKY & COCKTAIL BAR



17 PLACE DE L'ÉGLISE, CHAMONIX

 [\\_alibichamonix](#)



Situé au coeur de Chamonix, l'Alibi est un bar à cocktails spécialisé dans le gin et le whisky. Dans un décor néo-baroque soigné, c'est le lieu parfait pour déguster des créations comme de grands classiques, accompagnés d'un large choix de planches apéritives. Le bar vous accueille tous les jours à partir de 17h jusqu'à 2h, pour une première partie de soirée cosy suivie d'une ambiance festive incontournable. L'occasion de danser sur les tables ou sur la piste au son de vos DJ préférés !

Relive the glamour and the glitz of the roaring twenties at this 'oh-so-stylish' Gatsby inspired cocktail bar in the centre of Chamonix. Catering to a slightly older clientele (30-50), the bar is open from 4pm to 2am every day. They specialise in gin and whisky, and their impressive cocktail list features all the classics or you can choose one of their own delicious in-house creations. The bar also has a dance floor on which you can strut your stuff to the sound of the of your favourite dj's.



# COME RUMBLE IN THE JUNGLE



Ce nouveau bar restaurant de la rue des Moulins est ouvert tous les jours à partir de 16 h, pour des après-skis épiques. Il offre un lieu convivial pour se retrouver entre amis avec un intérieur lumineux et une ambiance évoluant au fil de la soirée. Doté d'un décor verdoyant en accord avec le nom de l'établissement, et d'une vaste terrasse à l'arrière offrant une vue à couper le souffle sur les montagnes, il propose une cuisine inventive avec des plats à partager, plus une large carte de cocktails signature.

This lively new bar and restaurant on the rue des Moulins is open from 4pm daily for apres-ski adventures. The interior is bathed in light thanks to huge bay windows upstairs, and the décor reflects the name of the bar, with a spacious terrace at the back offering breathtaking views of the surrounding scenery. The cuisine is inventive, with a host of delicious tapas type dishes that are made for sharing, and a great choice of signature cocktails, which you can enjoy as the vibes ramp up for some fabulous holiday fun.

110 RUE DES MOULINS.

LEJUNGLECHAMONIX@GMAIL.COM @ LEJUNGLE\_CHAMONIX

42

*Never Chase Anything*

# BIENVENUE DANS L'UNIVERS D'EPSYLON

*but dreams and drinks*

Epsilon, c'est l'histoire d'un Marseillais qui a rêvé apporter la fête découverte à travers le monde dans sa maison de coeur : Chamonix.

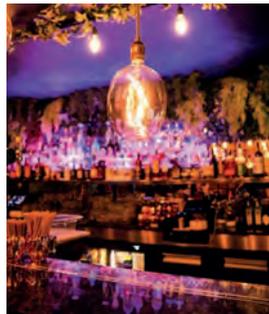
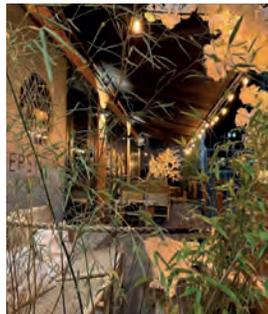
Une déco qui étonne, des cocktails qui enchantent, et des beats qui résonnent jusque sous les étoiles... Ici, tout a été pensé pour transformer chaque moment en un souvenir vibrant.



EPSYLON  
LES JARDINS SECRETS

Epsilon is the story of a Marseillais who dreamed of bringing the art of festive discovery to the world, all within his beloved home: Chamonix.

A stunning décor, enchanting cocktails, and beats that echo under the stars... here, every detail is designed to turn each moment into a vibrant memory.

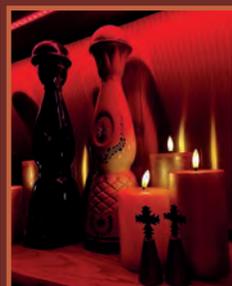


52 rue des Moulins  
+33 6 40 75 36 00 | [epsilon.chamonix@gmail.com](mailto:epsilon.chamonix@gmail.com) | [@epsilon\\_chamonix](https://www.instagram.com/epsilon_chamonix)



# CARMEN

## CHAMONIX



Bienvenu au club privé Carmen ! Poussez la porte secrète de « chez Gaston » le petit vendeur de croque-monsieur et entrez dans un décor mythique d'hacienda. Cocktails raffinés à base de tequila-mezcal, rythmes house endiablés et ambiance caliente.

Tenue correcte exigée. Ouvert mardi au dimanche jusqu'à 5h.

Welcome to the Carmen in Cham sud. Enter through the croque monsieur vendor's secret door marked 'Chez Gaston' to find a mystical hacienda setting where the select few can enjoy tequila & mezcal killer cocktails, whilst vibing to South American sounds and enjoying and the distinctly 'caliente' atmosphere!

Dress code applies. Open Tuesday to Sunday until 5am.

Place Edmond Desaillood, Chamonix Sud [@carmen\\_clubchx](#) [@Carmenbar&club](#)  
E [bookingcarmenchamonix@gmail.com](mailto:bookingcarmenchamonix@gmail.com)

## activités • activities

Bibliothèque / Library	04 50 53 34 82
Camping des Ecureuils	06 12 06 24 10
Casino	04 50 53 07 65
Centre sportif Richard Bozon	04 50 53 23 70
Centre Équestre du Mont-Blanc <b>H</b>	04 50 54 54 22
Chamonix All Year	04 81 68 01 04
Chamonix Golf Club <b>P</b>	04 50 53 06 28
Chamonix Hélicoptères (CMBH)	04 50 54 13 82
Cinéma Le Vox	04 50 53 03 39
Élevage de chiens St Bernard	04 50 47 23 60
Équitation	04 50 54 04 76
Évasion Nordique	06 82 09 50 03
Guide du Patrimoine	04 50 53 00 24
Huskydalen <b>H</b>	06 84 99 34 67
Luge d'Été & Parc Aventure	04 50 53 08 97
Mont-Blanc Escalade <b>H</b>	04 50 54 76 48
Musée Alpin	04 50 55 29 46
Musée Montagnard <b>H</b>	07 60 04 14 26
Observatoire du Mont-Blanc	04 50 53 45 16
Paintball Cham	06 07 36 01 51
Paintball Mont-Blanc	07 88 22 36 09
Paradis de Praz <b>P</b>	04 50 53 00 24
Parc animalier de Merlet <b>H</b>	04 50 53 47 89
Promenade en Calèche	04 50 53 06 89
Réserve Naturelle	04 50 54 02 24
Tennis de Chamonix	04 50 53 28 40
Tennis des Iles	04 50 54 09 59
Train Touristique	04 50 53 11 24

## bars, cafés, fast food & clubs

Amnesia <b>CS</b>	06 43 06 18 70
Atelier Café	04 50 53 32 36
Bar Le Chamonix	04 50 53 32 14
<b>Barracuda</b>	<b>06 11 45 29 63</b>
<b>Bar du Moulin</b>	<b>06 30 23 05 58</b>
Bard'Up	04 50 53 91 33
<b>Beckett &amp; Wilde CS</b>	<b>07 72 34 41 02</b>
Beer O'Clock	04 50 93 09 80
Big Mountain Bar	04 56 37 39 16
Bistrot des Cristalliers	06 63 56 62 25
Bottega MartaVini	04 56 69 01 90
<b>Carmen CS</b>	<b>04 50 53 45 28</b>
Couleur Café <b>CS</b>	09 67 33 43 89
Dainty Pizzeria <b>CS</b>	04 50 96 73 59
<b>ELA</b>	<b>04 50 96 65 13</b>
Élévation 1904	04 50 53 00 52
<b>Epsilon</b>	<b>06 40 75 36 00</b>
Fabrica	04 50 91 74 96
Galerie Café des Aiguilles	06 08 58 95 28
<b>Maison des Artistes</b>	<b>06 71 70 21 78</b>
Maison des Burgers	04 50 53 44 10

MBC (Micro-Brasserie)	04 50 53 61 59
O'Byrnes Bar	04 50 53 04 50
Office Bar <b>A</b>	04 50 54 15 46
Ô garde-manger	04 50 34 44 98
<b>Pèle</b>	<b>04 50 21 80 80</b>
Podium	04 50 53 20 43
Poco Loco	04 50 53 43 03
Pub	04 50 55 92 88
Quartz Bar	04 50 55 95 48
Rond Point	04 50 58 14 85
Sesame	04 56 66 03 79
<b>Shoukâ</b>	<b>04 50 47 49 20</b>
<b>Solerey H</b>	<b>04 56 37 46 85</b>
South Bar <b>CS</b>	04 50 93 64 01
Thai To Go	09 53 09 52 80
Tremplin <b>B</b>	04 50 53 23 08
<b>Villy's Bakery A</b>	<b>06 41 06 15 03</b>
4810	04 50 53 00 43

## écoles de ski • ski schools

Ecorider	06 36 66 48 10
ESF Argentière <b>A</b>	04 50 54 00 12
<b>ESF Chamonix</b>	<b>04 50 53 22 57</b>
ESF Vallorcine <b>V</b>	04 50 54 61 67
<b>Evolution 2</b>	<b>04 50 55 53 57</b>
Mt Blanc Ski Tour	04 50 53 50 75
Ski Sensations	06 82 10 59 22
Summits Ski	04 50 54 05 11

## guides

AIGMB (Ass intl Guides de MB)	07 83 88 37 87
Chamonix Experience	04 50 54 09 36
Compagnie des Guides	04 50 53 00 88
Côté Montagne	04 50 55 85 10
<b>ESF</b>	<b>04 50 53 22 57</b>
<b>Evolution 2</b>	<b>04 50 55 53 57</b>
Mt Blanc Ski Tour	04 50 55 94 26
Mountain Adventure Company	04 50 91 32 78

## parapente

Absolute Chamonix	06 08 23 92 65
<b>Ailes du Mont-Blanc</b>	<b>06 20 46 55 57</b>
<b>Air Sports Chamonix</b>	<b>06 76 90 03 70</b>
<b>Evolution 2</b>	<b>04 50 55 53 57</b>
Flying Chamonix	07 83 96 01 09
Peak Experience	06 20 63 18 52

## hébergements • accommodation

### Agences Immobilières • Estate Agency

AIM	04 50 53 10 57
Agence de la Montagne <b>A</b>	04 50 54 00 11
Agence Limo	04 56 12 32 62
Alpes & Chalets	04 50 93 43 46

Alpes Office <b>CS</b>	04 50 90 84 28	Aiguille du Midi <b>B</b>	04 50 53 00 65
Alpimmo	04 50 53 05 60	Aiguille Verte (Appart'hotel)	04 50 93 10 48
Alps Property	04 50 47 51 93	Beau Site <b>H</b>	04 50 55 51 16
Altitud Immo	04 50 91 55 85	Clocher	04 50 53 30 27
Antoine Immobilier	04 50 53 56 51	Couronne <b>A</b>	04 50 54 00 02
Arve Immobilier	04 50 53 72 62	Croix Blanche	04 50 53 00 11
Barnes Chamonix	04 50 18 52 38	De l'Arve	04 50 53 02 31
Century 21 Mont-Blanc Invest	04 50 58 05 98	Du Bois <b>H</b>	04 50 54 50 35
Chamonix Immobilier	04 50 53 50 21	Faucigny	04 50 53 01 17
Chamonix Location	04 50 90 67 60	Fontaine <b>H</b>	04 50 47 21 96
Chamonix Real Estate	04 50 90 27 29	Gustavia	04 50 53 00 31
Chamonix Transactions	04 50 53 58 88	Ibis Styles <b>H</b>	04 86 80 27 17
Chx Immobilier	04 50 18 12 32	Labrador <b>P</b>	04 50 55 90 09
Cimalpes	04 50 90 67 60	Lanchers <b>P</b>	04 50 53 47 19
Cimalpes Location	06 19 44 94 57	Lyret	04 50 53 01 38
Clip Immobilier	04 50 53 95 13	Montana <b>A</b>	04 50 54 14 99
Cosmique Immobilier	04 57 44 35 94	Oustalet	04 50 55 54 99
Floria Immobilier	04 50 47 14 46	Plan B <b>CS</b>	04 85 30 01 60
Foncia Morgane	04 50 54 37 57	Pointe Isabelle	04 50 53 12 87
Grosset Grange	04 50 21 96 37	<b>RockyPop H</b>	<b>04 85 30 00 00</b>
Harmonie Immobilier	06 63 75 93 53	Saint Antoine <b>H</b>	04 50 54 40 10
Juliette & Co	06 12 03 25 87	Sapinière	04 80 96 98 85
MGM	04 50 53 42 50	Savoyarde	04 50 53 00 77
<b>Mountain Base Sales</b>	<b>04 80 96 50 01</b>	Vallée Blanche	04 50 53 04 50
<b>Mountain Base Rentals</b>	<b>04 80 80 61 91</b>	<b>Hôtels **</b>	
New Deal Immobilier	06 61 97 22 77	Arveyron Open House <b>P</b>	04 50 53 18 29
Peak Immobilier	04 50 55 84 14	Barme <b>H</b>	04 50 54 42 66
Schuss <b>A</b>	04 50 54 00 35	BeauSoleil <b>L</b>	04 50 54 00 78
Southeby's	04 50 96 44 15	Bouchet et Source	04 50 53 22 64
<b>Hôtels ****</b>		Chamonix	04 50 53 11 07
Hameau Albert 1er	04 50 53 05 09	Campanules <b>H</b>	04 50 54 40 71
Hôtel Mont-Blanc	04 50 53 05 64	Chamois <b>H</b>	04 50 47 20 09
Grand Hôtel des Alpes	04 50 55 37 80	Chaumière Mountain Lodge	04 50 53 13 25
<b>Hôtels ****</b>		Chavanne <b>H</b>	04 50 54 41 91
Alpina Eclectic	04 50 53 47 77	Dahu <b>A</b>	04 50 54 01 55
Auberge du Bois Prin	04 50 53 33 51	Des Lacs	04 50 53 02 08
Big Sky	04 50 53 26 22	Eden <b>P</b>	04 50 53 18 43
<b>Chalet Hôtel Le Castel P</b>	<b>04 50 21 12 12</b>	Mélèzes <b>H</b>	04 50 54 40 09
<b>Excelsior Chamonix T</b>	<b>04 50 53 18 36</b>	Richmond	04 50 53 08 85
Grands Montets <b>A</b>	04 50 54 06 66	Verticale	04 50 53 00 51
Héliopic	04 50 54 55 56	Vert Lodge	04 57 65 98 08
Hermitage	04 50 53 13 87	<b>Hôtels *</b>	
Jeu de Paume <b>L</b>	04 50 54 03 76	Boule de Neige	04 50 53 04 48
Lykke Hotel	04 50 53 07 56	Etoile des Neiges <b>H</b>	04 50 54 40 59
Morgane <b>CS</b>	04 50 53 57 15	Olympique <b>TO</b>	04 50 54 01 04
Park Hôtel Suisse	04 50 53 07 58	Prairie	04 50 53 19 96
Prieure	04 50 53 20 72	Slalom <b>H</b>	04 50 54 40 60
<b>Les Aiglons CS</b>	<b>04 50 55 90 93</b>	<b>Autres Hôtels</b>	
<b>Hôtels ***</b>		Buet <b>V</b>	04 50 54 60 05
Auberge du Manoir	04 50 53 10 77	Cosmiques	04 85 30 02 01
Auberge du Montagny <b>H</b>	04 50 54 57 37	<b>Folie Douce</b>	<b>04 50 55 10 00</b>

Randonneurs **A** 04 50 54 02 80

## Les Résidences de tourisme

Balcons du Savoy\*\*\*\* 04 50 55 32 32

Chalets Elena\*\*\*\*MGM **H** 04 50 78 64 10

Cristal de Jade\*\*\*\*MGM 04 50 34 20 06

Chalets du Savoy\*\*\*\* 04 50 53 56 59

Chamois Blanc\*\*\* Maeva 04 50 53 41 55

Cristal d'Argentière\*\*\*\* **A** 04 50 54 29 00

Ginabelle\*\*\*\* PV 04 50 55 37 37

Hauts de Chavants\*\* **H** 04 50 54 66 00

Hameau de Pierre Blanche\*\*\*\* **H** 04 50 55 36 00

Isatis\*\*\*\* Odalys **T** 04 50 89 68 35

Résidence la Rivière\*\*\*PV 04 50 53 37 87

Résidence Dormio\*\*\*\* **V** 04 50 18 07 18

Résidence & Spa Vallorcine\*\*\*\*\* **V** 04 50 54 75 20

Ski Roc - centre de vacances **V** 04 50 54 60 25

## Les Meublés

Aiguille – Appart' Hôtel 04 50 93 10 48

Association des Propriétaires 04 50 53 92 30

Bellamy Appart' Hôtel 04 85 30 02 03

Locations Vacances 04 50 53 56 32

Chamonix Direct 04 50 55 90 37

Génepy – Appart' Hotel 04 85 30 01 00

**Quartz Mont-Blanc\*\*\*\*\* 06 19 55 96 33**

Granges d'en Haut 04 50 54 65 36

## Refuges & Gîtes

Auberge Bagna **P** 04 50 53 62 90

Auberge Boerne **A** 04 50 54 05 14

Belvédère **A** 04 50 18 50 66

Chamoniard Volant 04 50 53 14 09

Ecuries de Charamillon **A** 04 50 54 17 07

Crèmerie du Glacier **B** 04 50 55 90 10

Glacier du Mont-Blanc **B** 04 50 53 35 84

Montagne 04 50 53 11 60

Moulin **A** 04 50 54 05 37

Refuge du Montenvers 04 50 53 87 70

Refuge de la Flégère **P** 04 50 53 06 13

Ski Station 04 50 53 20 25

Tapia 06 87 40 11 56

Tupilak **H** 04 50 54 56 66

Vagabond 04 50 53 15 43

## Bed & Breakfast

Arolles 04 50 53 14 30

Beauregard 04 50 55 86 30

Cerisiers **T** 04 50 53 06 93

Chalet Whympier 04 50 53 91 60

Girandole 04 50 53 37 58

Marjolaine 04 50 53 05 85

Marmottes **P** 04 50 53 31 28

Orée du Bois **A** 04 50 54 46 80

Pèlerins 04 50 53 03 17

## informations

Centrale de Réservation 04 50 53 99 98

Pompiers 18

Compagnie du Mont-Blanc 04 50 53 22 75

Domaine des Planards 04 50 53 08 97

Gendarmerie 04 50 53 00 55

Office de Haute Montagne 04 50 53 22 08

Office du Tourisme Argentière **A** 04 50 54 02 14

Office du Tourisme Chamonix 04 50 53 00 24

Office du Tourisme Les Houches **H** 04 50 55 50 62

Office du Tourisme Servoz 04 50 47 21 68

Office du Tourisme Vallorcine **V** 04 50 54 60 71

Mairie de Chamonix 04 50 53 11 13

Police Municipale 04 50 53 75 02

Poste 04 50 53 15 90

Secours en Montagne (PGHM) 04 50 53 16 89

Société MAISON DES DRUS **H** 04 50 53 61 09

## restaurants

Akashon **CS** 04 50 54 55 56

Albert 1er 04 50 53 05 09

Annapurna 04 50 55 81 39

Annapurna 2 grill & curry 06 28 51 76 03

Argentero **A** 04 50 54 03 77

Arrêt Bougnête **V** 04 50 54 63 04

Atmosphère 04 50 55 97 97

Auberge du Bois Prin 04 50 53 33 51

Aux Dix Vins **A** 04 50 18 79 34

Bartavel 04 50 53 97 19

Bighorn **CS** 04 57 44 62 84

Bistrot Bonatti 04 50 53 06 49

Bistrot des Sports 04 50 53 00 46

Bivouac 04 50 53 34 08

Bizes 09 51 92 25 03

Bocalatte 04 50 53 52 14

Bouchet et Source 04 50 53 22 64

Braise 04 50 53 82 78

**Cabane P 04 50 53 23 27**

Café Comptoir **V** 04 50 18 72 43

Café Valentino 04 50 53 67 72

**Calèche 04 50 55 94 68**

**Cap Horn 04 50 21 80 80**

**Carrousel 04 50 47 04 66**

**Casa Bianco 04 50 53 18 36**

**Casa Valério 04 50 55 93 40**

**Casa Nonna 04 50 55 90 93**

**Castel P 04 50 21 12 12**

Caveau 04 50 55 86 18

Chambre Neuf 04 50 53 00 31

Chaudron 04 50 53 40 34

**Chez Constant 04 50 53 96 74**

Chez Yang	04 50 53 18 35	RockyPop <b>H</b>	04 85 30 00 00
<b>Coco Chamonix</b>	<b>06 85 03 61 22</b>	Rosebud <b>L</b>	04 50 54 03 76
<b>Comptoir des Alpes CS</b>	<b>06 85 03 61 22</b>	Rond Point	04 50 58 14 85
Coquelle	04 50 18 50 73	<b>Rose du Pont</b>	<b>04 50 89 88 52</b>
Crèmerie des Aiguilles	04 50 53 05 15	Satsuki	04 50 53 21 99
Crèmerie du Glacier <b>A</b>	04 50 54 07 52	Sauvageonne <b>S</b>	04 50 53 69 03
Crèmerie du Glacier <b>B</b>	04 50 55 90 10	Serac	04 50 55 88 67
Crèmerie du Moulin	04 50 53 71 00	<b>Solerey H</b>	<b>04 56 37 46 85</b>
Dahu <b>A</b>	04 50 54 38 68	Stone Bar <b>A</b>	04 50 54 13 17
Deux Gares	04 50 53 16 62	Synge & Co. <b>CS</b>	04 50 96 64 34
Eden <b>P</b>	04 50 53 18 43	<b>Sushi Shop</b>	<b>08 26 82 66 28</b>
Fer à Cheval	04 50 53 80 20	Tablée	04 50 53 31 23
Ferme	04 50 96 76 73	Tanpopo	04 50 93 87 04
Ferme des 3 Ours <b>V</b>	04 50 54 63 06	<b>Terrasse des Tennis</b>	<b>06 98 58 60 86</b>
Fine Bouche	04 50 21 10 63	Vert Lodge	04 57 65 98 08
Frometon	04 50 54 55 56	Vista	04 50 55 35 51
<b>Fruitière</b>	<b>04 50 55 10 00</b>	Voisines <b>A</b>	04 50 54 19 43
Gorges de la Diosaz <b>S</b>	04 50 47 20 97		
<b>Grenier A</b>	<b>04 50 54 06 00</b>	<b>restaurants d'altitude</b>	
Hydromel	04 50 34 10 35	<b>3842 Aig du Midi</b>	<b>04 50 55 82 23</b>
Index	07 88 69 48 25	<b>Adret de la Flégère</b>	<b>04 50 55 34 88</b>
Irish Coffee	04 50 53 05 19	Altitude 2000 <b>Brévent</b>	04 50 53 15 58
Jeanie	07 57 02 09 01	<b>Bergerie du Planpraz Brévent</b>	<b>04 50 53 05 42</b>
Jekyll by le Privilège <b>CS</b>	04 50 55 99 70	<b>Chalet de Charmillon TO</b>	<b>04 50 54 04 72</b>
Joia by Pizzeria des Moulins	04 50 53 89 47	Chavanne <b>Flégère</b>	04 50 54 27 81
Josephine	04 50 53 18 98	Hotel du Montenvers	04 50 53 87 70
Kasbah	04 50 55 95 90	Panoramic <b>Brévent</b>	04 50 53 44 11
<b>Kitchenette H</b>	<b>04 50 54 46 76</b>	Refuge du Col de Balme	06 07 06 16 30
<b>Kitsch Inn H</b>	<b>04 50 34 41 74</b>	Refuge de Lognan <b>Gr. Montets</b>	06 60 16 86 33
<b>Little Boxes CS</b>	<b>04 50 93 48 36</b>	<b>Spot de Lognan Gr. Montets</b>	<b>04 50 53 61 09</b>
Malabar Princess	04 50 34 31 24	<b>Table de Plan Joran Gr. Montets</b>	<b>04 50 54 05 77</b>
Marmottons <b>A</b>	04 50 54 10 67	Vieilles Luges <b>H</b>	07 78 14 96 08
<b>Matafan</b>	<b>04 50 55 35 46</b>		
Moraine	04 50 21 18 13	<b>santé</b>	
Maison Carrier	04 50 53 00 03	Ambulances	04 50 53 46 20
Moo Bar	04 50 55 33 42	Centre hospitalier	04 50 53 84 00
<b>Monchu</b>	<b>04 50 53 04 80</b>	Hôpital de Sallanches	04 50 47 30 50
Mumma	04 50 53 05 08	Clinique du Sport	04 50 18 05 08
Munchies	04 50 53 45 41	Secours en Montagne (PGHM)	04 50 53 16 89
<b>National</b>	<b>04 50 53 02 23</b>	<b>Dentistes</b>	
Neapolis	04 50 53 98 41	Laetitia Costa	07 88 24 55 37
Panier des 4 saisons	04 50 53 98 77	Vanina Costa	06 02 08 14 98
Passon <b>TO</b>	04 50 54 33 04	Daniel Cottet	04 50 53 19 65
Planards	04 50 55 82 18	Félicie Eysseric	04 50 53 07 48
Plan B <b>CS</b>	<b>04 85 30 01 60</b>	Sophie Lacourrege	04 50 53 01 99
Poêle / omletterie	04 50 55 96 13	Dominique Magnan	04 50 55 82 48
<b>Potinière</b>	<b>04 50 53 02 84</b>	Alison Pernollet	04 50 55 54 00
Près de Marguerite <b>T</b>	04 50 53 18 36	<b>Médecins Généralistes • GP</b>	
P'tite Verte <b>A</b>	04 50 54 54 54	<b>Argentière</b>	
Relais des Gaillands	04 50 53 13 58	Cabinet Médical	04 50 54 00 67
Rendez-vous <b>P</b>	04 50 53 47 19	<b>Chamonix</b>	
		Espace Médicale Mont Blanc	04 50 55 54 00

Dr Magrot 09 85 12 00 97  
 Maison de Santé 04 50 55 80 55  
**Les Houches**  
 Maison de Santé 04 50 55 50 27

## Pharmacie

### Argentière

Despalles 04 50 54 00 37

### Chamonix

Aiguille du Midi 04 50 53 40 93  
 Des Alpes 04 50 53 15 45  
 Mont Blanc 04 50 53 12 61  
 De la Vallée 04 50 53 13 69  
 Pharmacie des Pèlerins 04 50 53 13 55

### Les Houches

Fournet-Dumont 04 50 54 40 24

## services

Adam Johnston Photography 07 82 02 93 02  
**Allianz: Wauters & Everaere 04 50 55 82 76**  
**Alpenglow massage therapies 07 45 38 00 21**

Anne-Lise Traductions 07 88 34 95 10  
 Axa: Glwady MIngant 07 78 19 83 75  
 Cham Dépan 06 76 11 41 87

**Chamon' Eat 07 88 92 24 92**  
 Cham Serve 04 50 90 50 36  
 Cultures Primitives (Tattoo artist) 06 58 18 05 99

Cybergraph (studio graphique) 04 50 53 48 10  
 Doug Jones dj 06 71 03 13 77  
 Fleuriste : Fleuri' Cimes 04 50 53 03 15

Fleuriste : Sabine Masson 04 50 53 30 79  
 James Jenkins private catering 07 87 55 13 45  
 Marina B (retoucheuse) 06 19 89 84 17

Mountain Radio 04 50 58 24 24  
 Plombier Eric Chatelet 06 62 83 59 18  
 Plombier Vincent Frank 06 10 56 41 07

Pangea Services 09 73 31 33 51  
 Primo Studios (agence comm) 04 50 53 71 54  
 Pure Fix Massage 06 43 07 50 88

**Wolf Inc 06 98 19 28 01**

Cocobollo 04 50 53 29 56  
 Columbia 04 50 53 08 08  
 Eric Bompard 04 50 47 13 17  
 Eva baz'art 04 50 89 04 98

**Fresh Air 04 50 55 87 80**  
**Helly Hansen 04 50 53 65 61**

High Society 07 72 32 30 79

**Icebreaker 04 50 93 89 66**

Il duomo femme 04 50 34 45 46

il duomo homme 04 50 55 24 74

Insoumise 04 50 53 17 85

Iris Optique 04 50 55 91 02

Kujten Cashmere 04 50 18 79 70

Lacoste 04 50 53 67 83

Lucie F. 04 50 90 74 86

Mammut Store 04 50 90 96 31

Millet 04 50 53 30 98

Moncler 04 50 54 23 80

Montanéa 04 50 53 96 30

Norrone 04 50 55 93 16

Nulle Part Ailleurs 04 50 53 20 07

**Oh...my dressing 04 50 34 02 45**

Optic 2000 04 50 53 59 05

Optique Chaussin 04 50 53 13 14

Optique L'Œil du Mt Blanc 04 50 53 27 65

Optique Lafarge 04 50 55 99 30

Orage Outdoor 04 50 91 19 58

Patagonia 04 50 55 93 01

Peak Performance 04 50 53 46 46

Polo Ralph Lauren 04 50 55 25 96

Planet Boots 04 50 53 60 72

Pull-In 04 50 98 52 82

Rip Curl 04 50 53 41 65

Rossignol 09 62 51 49 93

Salomon 04 50 53 24 70

Spirit of Chamonix 04 50 53 41 32

Sun Valley 09 82 48 16 72

Swarovski 04 50 18 09 58

SV Carat 04 50 91 72 62

Timberland 04 50 18 87 10

Volcom 04 50 93 46 64

Wallstreet Skateshop 04 50 53 27 03

Zanetta 04 50 53 22 41

## alimentation • food • wine

AlpCentre <b>A</b>	04 50 54 09 36
Boucherie du Mont-Blanc	04 50 53 13 27
Carrefour	04 50 55 96 75
Casino <b>Alpina</b>	04 50 53 11 85
Casino <b>r. Paccard</b>	04 50 53 42 78
Cave de l'Aiguille <b>CS</b>	04 50 53 13 60
Petit Casino <b>av Rav. Le Rouge</b>	04 50 89 97 30
Cha'cha'cha	04 50 93 47 74
Cheese forever	04 50 93 61 99
Coopérative Fruitière du Val d'Arly	04 50 93 15 89
Ferme du Mont Blanc	04 50 53 37 13
Nicolas	04 50 93 61 99
Petits Gourmands	04 50 53 01 59
Picard	04 50 78 19 30
Refuge Payot <b>r. Paccard</b>	04 50 53 16 86
Refuge Payot <b>r. Vallot</b>	04 50 53 18 71
Refuge Payot <b>H</b>	04 50 34 87 09
<b>Signorini Tartuffi</b>	<b>04 50 91 63 72</b>
Super U	04 50 53 12 50
<b>Sushi shop</b>	<b>08 26 82 66 28</b>
Vin sur Vin	04 50 53 79 51
Zanin Pâtisseries & Chocolatier	04 80 96 95 70

## beauté • spa

Apollon & Messaline	04 50 53 42 31
Apparence Institut Beauté	04 50 53 11 45
Bachal Hameau Albert 1	04 50 53 05 09
Barbier de Chamonix	04 50 53 28 06
<b>Deep Nature Spa (Hotel Aiglons)</b>	<b>04 50 55 96 37</b>
Deep Nature Spa (Granges d'en Haut)	04 28 29 15 45
Frank Provost Coiffure	04 50 53 41 86
Institut de Beauté Cosmod	04 50 55 38 36
Parfumerie des Alpes	04 50 53 13 01
Parfumerie du Mont Blanc	04 50 21 08 51
Petit Salon	09 51 95 68 66
Pure Altitude Spa (Excelsior)	04 50 53 18 36
Salon	04 50 53 17 75
<b>Spa Clarins (Mont-Blanc)</b>	<b>04 50 53 74 09</b>
Spa Nuxe (Héliopic)	04 58 10 03 04
Studio Coiffure Kérastase	04 50 53 39 19
Tendance Coiffure	04 50 53 11 40
QC Spa of Wonders	04 58 38 01 10

## Sport Shops

Battendier Sports <b>H</b>	04 50 54 42 95
Cham Sports (place poilu)	04 50 55 97 76
Cham Sports <b>CS</b>	09 83 53 85 08
Concept Pro Shop	04 50 54 21 43
Cristal Sports <b>A</b>	04 50 54 22 34
Decathlon City	04 50 93 63 42
Desaillood Sports	04 50 53 17 47
Foyer de Ski de Fond <b>A</b>	04 50 54 14 22

Grands Montets Sports <b>A</b>	04 50 54 20 30
Grand Ski du Fond	04 50 53 14 16
Hurycana Sports <b>A</b>	04 50 54 18 07
Intersport- centre	04 50 47 29 96
Intersport- route du Boucher	04 50 47 73 50
Intersport- Argentière Sports <b>A</b>	04 50 54 00 40
Intersport <b>A</b>	04 50 54 18 07
Intersport La Hute <b>A</b>	04 50 54 05 27
Jarasse Sports <b>A</b>	04 50 54 14 68
Locamarché	04 50 53 38 25
Mandrillon Sport <b>P</b>	04 50 53 04 99
Marylou-Sports <b>A</b>	04 50 54 06 74
North Face	04 50 90 26 20
Poncet Sports	04 50 55 91 76
Praz Sports <b>P</b>	04 50 53 08 56
Ravanel & Co	04 50 53 02 49
Sanglard Sports	04 50 53 24 70
Sanglard Sports <b>A</b>	04 50 54 05 27
Savoy Sports <b>A</b>	04 50 54 00 40
Skiloc	04 50 53 36 86
Snowrama	04 50 53 11 11
Sole bootlab	04 50 96 11 63
Sportmarché	04 50 53 63 13
Sports Alpins	04 50 53 13 60
Spotech <b>A</b>	04 50 54 00 56
Stamos Sports <b>A</b>	04 50 54 03 42
<b>Snell Sports</b>	<b>04 50 53 02 17</b>
Thierry Sports (Planards)	04 50 55 82 04
Zéro G	04 50 53 01 01

## transports

<b>Alp Taxi Chamonix</b>	<b>06 81 78 79 51</b>
<b>Alpes Transport Limousine</b>	<b>06 73 54 98 05</b>
Airport Geneva	00 22 717 7111
Bus: Chamonix-Genève	04 50 78 05 33
<b>Cham Taxi</b>	<b>06 07 26 36 62</b>
Chamonix Mont-Blanc Bus	04 50 53 05 55
Compagnie Monteners	04 50 53 12 54
Europcar	04 50 53 63 40
<b>Mountain Drop Offs</b>	<b>04 50 47 17 73</b>
R.DH Tourisme Transport	06 78 30 71 56
SAT	04 50 53 01 15
SNCF	04 50 53 12 98



**experiencechamonix.com**

# ALTITUDE

ALPINE DRY GIN



**ORIGINE**  
CHAMONIX-MONT-BLANC

AVENTURE — AMITIÉ — LIBERTÉ

CHX DISTILLERS  
CHAMONIX 74400 FRANCE

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.  
A consommer avec modération.



@altitude\_gin